

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded/AVB uitgesluit)

Local **50c** Plaaslik

Other countries **70c** Buiteland

Post free • Posvry

Regulation Gazette
Regulasiekoerant

No. 4345

Registered at the Post Office
as a Newspaper
As 'n Nuusblad by die
Poskantoor geregistreer

Vol. 286

PRETORIA, 21 APRIL 1989

No. 11833

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. R. 774

21 April 1989

MARKETING ACT, 1968 (ACT NO. 59 OF 1968)

MANNER AND TIME OF PAYMENT OF LEVIES AND SPECIAL LEVIES ON FRESH MILK.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has under section 89 of the Marketing Act, 1968 (Act No. 59 of 1968)—

- made the regulations in the Schedule; and
- determined that the said regulations shall come into operation on the date of publication hereof.

J. J. G. WENTZEL,
Minister of Agriculture.

SCHEDULE

Definitions

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published by Government Notice No. R. 1760 of 31 August 1988.

Amendment of regulation 2 of the Regulations

2. Regulation 2 of the Regulations is hereby amended—

(a) by the substitution for subregulation (1) of the following subregulation:

"(1) A levy that is payable on milk acquired by a milk purchaser from a producer of milk or a raw milk dealer or through the Board shall be paid on or before the fifteenth day of the month first following the month in which that milk was so acquired.".

(b) by the insertion of the following subregulation after subregulation (3):

"(3A) A levy that is payable on milk used by a farm cheesemaker for the manufacture of farm cheese shall be paid on or before the fifteenth day of the month first following the month in which that farm cheese was so manufactured.".

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

No. R. 774

21 April 1989

BEMARKINGSWET, 1968 (WET NO. 59 VAN 1968)

WYSE EN TYE VAN BETALING VAN HEFFINGS EN SPESIALE HEFFINGS OP VARSMELK.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het kragtens artikel 89 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet No. 59 van 1968)—

- die regulasies in die Bylae uitgevaardig; en
- bepaal dat genoemde regulasies op datum van publikasie in werking tree.

J. J. G. WENTZEL,
Minister van Landbou.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1760 van 31 Augustus 1988.

Wysiging van regulasie 2 van die Regulasies

2. Regulasie 2 van die Regulasies word hierby gewysig—

(a) deur subregulasie (1) met die volgende subregulasie te vervang:

"(1) 'n Heffing wat betaalbaar is op melk wat deur 'n melkkoper van 'n produsent van melk of 'n roumelkhandelaar of deur bemiddeling van die Raad verkry is, moet betaal word voor of op die vyftiende dag van die maand eersvolgende op die maand waarin daardie melk aldus verkry is.".

(b) deur die volgende subregulasie na subregulasie (3) in te voeg:

"(3A) 'n Heffing wat betaalbaar is op melk wat deur 'n plaaskaasmaker vir die vervaardiging van plaaskaas gebruik word, moet betaal word voor of op die vyftiende dag van die maand eersvolgende op die maand waarin daardie plaaskaas aldus verwaardig is.".

No. R. 799	21 April 1989	No. R. 799	21 April 1989
	MARKETING ACT, 1968 (ACT NO. 59 OF 1968)		BEMARKINGSWET, 1968 (WET NO. 59 VAN 1968)
SUMMER GRAIN SCHEME.—LEVY AND SPECIAL LEVY ON BUCKWHEAT—REPEAL		SOMERGRAANSKEMA.—HEFFING EN SPE-SIALE HEFFING OP BOKWIET—HERROEPING	
I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agriculture, hereby make known in terms of section 79 of the Marketing Act, 1968 (Act No. 59 of 1968), that—		Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou, maak hierby ingevolge artikel 79 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet No. 59 van 1968), bekend dat—	
(a) the Maize Board referred to in section 6 of the Summer Grain Scheme published by Proclamation No. R. 45 of 1979, as amended, has under sections 23 and 24 of the said Scheme repealed the levy and special levy published by Government Notice No. R. 851 of 16 April 1987, as amended;		(a) die Mielieraad bedoel in artikel 6 van die Somergraanskema gepubliseer by Proklamasie No. R. 45 van 1979, soos gewysig, kragtens artikels 23 en 24 van genoemde Skema die heffing en spesiale heffing gepubliseer by Goewermentskennisgowing No. R. 851 van 16 April 1987, soos gewysig, herroep het;	
(b) the said repeal has been approved by me and shall come into operation on the date of publication hereof; and		(b) bedoelde herroeping deur my goedkeur is en op die datum van publikasie hiervan in werking tree;	
(c) Government Notices Nos. R. 851 of 16 April 1987 and R. 677 of 8 April 1988 are repealed with effect from the said date of commencement.		(c) Goewermentskennisgewings Nos. R. 851 van 16 April 1987 en R. 677 van 8 April 1988 met ingang van genoemde datum van inwerkingtreding herroep word.	
J. J. G. WENTZEL, Minister of Agriculture.		J. J. G. WENTZEL, Minister van Landbou.	
No. R. 800	21 April 1989	No. R. 800	21 April 1989
MARKETING ACT, 1968 (ACT NO. 59 OF 1968)		BEMARKINGSWET, 1968 (WET NO. 59 VAN 1968)	
SUMMER GRAIN SCHEME.—PROHIBITION OF THE SALE OF BUCKWHEAT BY PRODUCERS OF BUCKWHEAT—AMENDMENT		SOMERGRAANSKEMA.—VERBOD OP DIE VERKOOP VAN BOKWIET DEUR PRODUSENTE VAN BOKWIET—WYSIGING	
I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agriculture, hereby make known in terms of section 79 of the Marketing Act, 1968 (Act No. 59 of 1968), that—		Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou, maak hierby ingevolge artikel 79 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet No. 59 van 1968), bekend dat—	
(a) the Maize Board referred to in section 6 of the Summer Grain Scheme published by Proclamation No. R. 45 of 1979, as amended, has under section 38 of the said Scheme further amended the Schedule to Government Notice No. 968 of 14 May 1982, as amended, to the extent set out in the Schedule; and		(a) die Mielieraad bedoel in artikel 6 van die Somergraanskema gepubliseer by Proklamasie No. R. 45 van 1979, soos gewysig, kragtens artikel 38 van genoemde Skema die Bylae by Goewermentskennisgowing No. R. 968 van 14 Mei 1982, soos gewysig, verder gewysig het in die mate in die Bylae uiteengesit: en	
(b) the said amendment has been approved by me and shall come into operation on the date of publication hereof.		(b) genoemde wysiging deur my goedkeur is en op die datum van publikasie hiervan in werking tree.	
J. J. G. WENTZEL, Minister of Agriculture.		J. J. G. WENTZEL, Minister van Landbou.	
SCHEDULE		BYLAE	
The Schedule to Government Notice No. 968 of 14 May 1982, as amended by Government Notice No. R. 769 of 4 April 1985, is hereby further amended by the insertion of the following clause after clause 2:		Die Bylae by Goewermentskennisgowing No. 968 van 14 Mei 1982, soos gewysig by Goewermentskennisgowing No. R. 769 van 4 April 1985, word hierby verder gewysig deur die volgende klousule na klousule 2 in te voeg:	
“2A. The provisions of clause 2 shall not apply to a producer who sells buckwheat produced by him in the controlled area, during the period 1 April 1989 to 31 December 1989.”		“2A. Die bepalings van klousule 2 is nie van toepassing nie op 'n produsent wat bokwiet deur hom in die beheerde gebied geproduseer, gedurende die tydperk 1 April 1989 tot 31 Desember 1989 verkoop.”	

OFFICE OF THE COMMISSION FOR ADMINISTRATION

No. R. 804

21 April 1989

AMENDMENT OF REGULATIONS MADE UNDER THE PUBLIC SERVICE ACT, 1984

The State President has, under the powers vested in him by section 35 of the Public Service Act, 1984 (Act No. 111 of 1984), made the regulations set out in the Schedule.

SCHEDULE

Definition

1. In this Schedule "the Regulations" means the Public Service Regulations published under Government Notice No. 2047 of 11 December 1959, as amended.

Amendment of Regulation D2.2

2. Regulation D2.2 of the Regulations is hereby amended by the deletion of the words "White or Non-White" with effect from 1 April 1989.

Substitution of Regulation D5.1

3. The following regulation is hereby substituted for regulation D5.1 of the Regulations with effect from 1 April 1989:

"D5.1 An officer or employee who is required to camp on account of the nature of his duties and/or the circumstances under which his duties are performed, shall, in the discretion of the head of the department, be provided with the necessary camping equipment and facilities.".

DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 740

21 April 1989

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/141)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

SCHEDULE

Heading	Sub-heading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annotations
73.26	".63	2	By the insertion after subheading No. 7326.90.50 of the following: Boxes and cases (excluding tobacconists' wares)	kg	25%"	

Note. — Specific provision, at a rate of duty of 25%, is made for certain boxes and cases of iron or steel.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotations
73.26	".63	2	Deur na subpos No. 7326.90.59 die volgende in te voeg: Kiste en kaste (uitgesonderd tabakhandelaarsware)	kg	25%"	

Opmerking. — Spesifieke voorsiening, teen 'n skaal van reg van 25%, word geskep vir sekere kiste en kaste van yster of staal.

KANTOOR VAN DIE KOMMISSIE VIR ADMINISTRASIE

No. R. 804

21 April 1989

WYSIGING VAN REGULASIES UITGEVAARDIG KRAGTENS DIE STAATSDIENSWET, 1984

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 35 van die Staatsdienswet, 1984 (Wet No. 111 van 1984), die regulasies vervat in die Bylae uitgevaardigd.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die Staatsdiensregulasies aangekondig deur Goewermentskennisgewing No. 2047 van 11 Desember 1959, soos gewysig.

Wysiging van Regulasie D2.2

2. Regulasie D2.2 van die Regulasies word met ingang van 1 April 1989 hierby gewysig deur die woorde "Blanke of Nie-Blanke" te skrap.

Vervanging van Regulasie D5.1

3. Regulasie D5.1 van die Regulasies word met ingang van 1 April 1989 deur die volgende regulasie vervang:

"D5.1 'n Beampte of werknemer wat uit hoofde van die aard van sy pligte en/of die omstandighede waaronder dit verrig word, verplig is om te kampeer, moet na goeddunke van die departementshoof van die nodige kampuitrusting en -fasiliteite voorsien word.".

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 740

21 April 1989

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/141)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangevoeg.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

No. R. 741**21 April 1989****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 4 (No. 4/27)**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 4 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 1 January 1988, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

No. R. 741**21 April 1989****DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 4 (No. 4/27)**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 4 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 1 Januarie 1988, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Rebate Item	II				III Extent of Rebate	Annotations
	Tariff Heading	Rebate Code	C. D.	Description		
411.00				By the substitution in rebate code 05.00 to tariff heading No. 87.01 for the expression "exceeding R56 000 each" of the expression "not exceeding R56 000 each".		

Note.—The wording of the English text of rebate item 411.00/87.01/05.00 is aligned to the wording of the Afrikaans text.

BYLAE

I Korting- Item	II				III Mate van Korting	Annotations
	Tariefpos	Kortings- kode	T. S.	Beskrywing		
411.00				Deur in die Engelse teks van kortingskode 05.00 by tariefpos No. 87.01 die uitdrukking "exceeding R56 000 each" deur die uitdrukking "not exceeding R56 000 each" te vervang.		

Opmerking.—Die bewoording van die Engelse teks van kortingitem 411.00/87.01/05.00 word inlyn gebring met die bewoording van die Afrikaanse teks.

No. R. 742**21 April 1989****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/63)**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 1 January 1988, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

No. R. 742**21 April 1989****DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/63)**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 1 Januarie 1988, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Rebate Item	II				III Extent of Rebate	Annotations
	Tariff Heading	Rebate Code	C. D.	Description		
318.01	"40.16	01.00	41	By the substitution for tariff heading No. 40.14 of the following: Pistons of vulcanised rubber (excluding hard rubber), for disposable hypodermic syringes	"Full duty"	

Note.—The provision for a rebate of duty on pistons of vulcanised rubber, for the manufacture of disposable hypodermic syringes, is amended by inserting the correct tariff heading number. This amendment has retrospective effect to 1 January 1988.

BYLAE

I Korting- Item	II				Beskrywing	III Mate van Korting	Anno- tasies
	Tariefpos	Kortings- kode	T. S.				
318.01	"40.16	01.00	41		Deur tariefpos No. 40.14 deur die volgende te vervang: Suiers van gevulkaniseerde rubber (uitgesonderd harde rubber), vir wegdoenbare onderhuidse spute	"Volle reg"	

Opmerking.—Die voorsiening vir 'n korting op reg op suiers van gevulkaniseerde rubber, vir die vervaardiging van wegdoenbare onderhuidse spute, word gewysig deur die korrekte tariefposnommer in te voeg. Hierdie wysiging het terugwerkende krag tot 1 Januarie 1988.

No. R. 743

21 April 1989

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/140)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

No. R. 743

21 April 1989

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/140)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangevoeg.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

Heading	Sub- heading	C. D.	Article Description	Statisti- cal Unit	Rate of Duty	Annotations
31.02	"3102.10	9	By the substitution for subheading No. 3102.10 of the following: Urea, whether or not in aqueous solution	kg	36,5c/kg less 100%"	

Note.—The rate of duty on urea, whether or not in aqueous solution, is amended from 27,5c/kg to 36,5c/kg less 100%.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statisti- siese Eenheid	Skaal van Reg	Annotations
31.02	"3102.10	9	Deur subpos No. 3102.10 deur die volgende te vervang: Ureum, hetsy in wateroplossing al dan nie	kg	36,5c/kg min 100%"	

Opmerking.—Die skaal van reg op ureum, hetsy in wateroplossing al dan nie, word van 27,5c/kg na 36,5c/kg min 100% gewysig.

No. R. 744

21 April 1989

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 4 (No. 4/26)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 4 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

No. R. 744

21 April 1989

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 4 (No. 4/26)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 4 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Rebate Item	II				III Extent of Rebate	Annotations
	Tariff Heading	Rebate Code	C. D.	Description		
460.06	"3102.10	01.00	63	By the substitution for tariff heading No. 31.02 of the following: Urea, whether or not in aqueous solution, entered for home consumption on or before 30 April 1989, in such quantities as the Director General: Trade and Industry, on the recommendation of the Board of Trade and Industry, may allow by specific permit	Full duty less (27,5c/kg less100%)"	

Note.—The effect of this amendment is that the provision for a rebate of duty on urea will fall away on 1 May 1989.

BYLAE

I Korting-item	II				III Mate van Korting	Annotations
	Tarief-pos	Kortings-kode	T. S.	Beskrywing		
460.06	"3102.10	01.00	63	Deur tariefpos No. 31.02 deur die volgende te vervang: Ureum, hetsy in wateroplossing al dan nie, geklaar vir binnelandse verbruik voor of op 30 April 1989, in die hoeveelhede wat die Direkteur-generaal: Handel en Nywerheid, op aanbeveling van die Raad van Handel en Nywerheid, by bepaalde permit toelaat	Volle reg min (27,5c/kg min100%)"	

Opmerking.—Die uitwerking van hierdie wysiging is dat die voorsiening vir 'n korting op reg op ureum op 1 Mei 1989 wegval.

No. R. 745

21 April 1989

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/62)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964—

1. Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto; and
2. this amendment, in so far as it relates to tariff heading No. 44.13 in rebate item 309.01, shall be deemed to have come into operation on 1 January 1988.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

No. R. 745

21 April 1989

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/62)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964—

1. word Bylae 3 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon; en
2. word hierdie wysiging, vir sover dit betrekking het op tariefpos No. 44.13 in kortingitem 309.01, geag op 1 Jauarie 1988 in werking te getree het.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Rebate Item	II				III Extent of Rebate	Annotations
	Tariff Heading	Rebate Code	C. D.	Description		
309.01				By the substitution for rebate item 309.01 of the following: <i>Industry: Wood and articles of wood</i>		
"309.01	3909.20	01.00	68	Melamine-formaldehyde, in primary forms, for use as a binding agent in the manufacture of particle board and similar board of wood or other ligneous materials	Full duty	
	44.13	01.00	48	Densified wood, in blocks, plates, strips or profile shapes, for the manufacture of parts and accessories for machinery	Full duty"	

Note.—In restating rebate item 309.01 the wording of the product is aligned with the wording in Schedule No. 1 and the correct tariff heading is reflected in the case of the densified wood for the manufacture of parts and accessories for machinery.

BYLAE

I Korting-item	II				III Mate van Korting	Anno-tasies
	Tariefpos	Kortings-kode	T.S.	Beskrywing		
309.01				Deur kortingitem 309.01 deur die volgende te vervang: <i>Nywerheid: Hout en artikels van hout</i>		
"309.01	3909.20	01.00	68	Melamienformaldehid in primêre vorms, vir gebruik as 'n bindmiddel vir die vervaardiging van spaanderbord en dergelyke bord van hout of ander houtagtige stowwe	Volle reg	
	44.13	01.00	48	Verdigte hout, in blokke, velle, repe of profielvorms, vir die vervaardiging van onderdele en bybehoersels vir masjinerie	Volle reg"	

Opmerking. — Met die herskryf van kortingitem 309.01 word die bewoording van die produkte in lyn gebring met die bewoording in Bylae No. 1 en die korrekte tariefpos word weergegee in die geval van verdigte hout vir die vervaardiging van onderdele en bybehoersels vir masjinerie.

No. R. 748

21 April 1989

EXCHANGE CONTROL REGULATIONS.—
CHANGE OF NAME OF AN AUTHORISED
DEALER IN FOREIGN EXCHANGE

Paragraph 3 (a) of Government Notice No. R. 1112 of 1 December 1961, as amended, is hereby further amended by the deletion with effect from 1 April 1989 of "Nedbank Limited" from the list of authorised dealers for the purpose of the Exchange Control Regulations published under Government Notice No. R. 1111 of 1 December 1961 and by addition of "NedPerm Bank Limited" with effect from the same date.

No. R. 786

21 April 1989

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/142)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

No. R. 748

21 April 1989

DEVIESEBEHEERREGULASIES.—VERANDE-
RING VAN NAAM VAN 'N GEMAGTIGDE HAN-
DELAAR IN BUITELANDSE VALUTA

Paragraaf 3 (a) van Goewermentskennisgewing No. R. 1112 van 1 Desember 1961, soos gewysig, word verder gewysig deur die skraping met ingang van 1 April 1989 van "Nedbank Beperk" van die lys van gemagtigde handelaars vir die doeleindes van die Deviesebeheerregulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1111 van 1 Desember 1961 en deur die toevoeging van "NedPerm Bank Beperk" met ingang van dieselfde datum.

No. R. 786

21 April 1989

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/142)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangevoer.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDEULE

Heading	Subheading	C. D.	Article Description	Statisti- cal Unit	Rate of Duty	Annotations
69.10			By the substitution for subheading No. 6910.10 of the following:			
	"6910.10		Of porcelain or china:			
	.10	0	Sinks	no.	20%	
	.20	8	Wash basins	no.	20%	
	.30	5	Wash basin pedestals	no.	20%	
	.40	2	Baths	no.	20%	
	.50	8	Bidets	no.	20%	
	.60	7	Water closet pans	no.	20%	
	.70	4	Flushing cisterns	no.	20%	
	.80	1	Urinals	no.	20%	
	.85	2	Sets of articles of two or more of the preceding subheadings	no.	20%	
	.90	9	Other	no.	20%"	

Note. — Subheading No. 6910.10 is restated for statistical purposes.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statis- tiese Eenheid	Skaal van Reg	Anno- tasies
69.10	"6910.10		Deur subpos No. 6910.10 deur die volgende te vervang: Van porselein of "china": .10 0 Wasbakke .20 8 Waskomme .30 5 Waskomvoetstukke .40 2 Baddens .50 8 Bidette .60 7 Spoekklosetpanne .70 4 Spoelbakke .80 1 Urinale .85 2 Stelle van artikels van twee of meer van die voorafgaande subposte .90 9 Ander	getal	20%	
				getal	20%	
				getal	20%	
				getal	20%	
				getal	20%	
				getal	20%	
				getal	20%	
				getal	20%	
				getal	20%	
				getal	20%"	

Opmerking. — Subpos No. 6910.10 word herskryf vir statistiese doeleindes.

No. R. 787

21 April 1989

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/64)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 15 December 1988, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,

Deputy Minister of Finance.

No. R. 787

21 April 1989

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/64)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 15 Desember 1988, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,

Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Rebate Item	II				III Extent of Rebate	Annotations
	Tariff Heading	Rebate Code	C. D.	Description		
313.06		'07.00	48	By the insertion after rebate code 06.00 to tariff heading No. 69.11 of the following: Tableware, undecorated, glazed, entered for home consumption on or before 31 May 1989, in such quantities and subject to such conditions as the Director-General: Trade and Industry, on the recommendation of the Board of Trade and Industry, may allow by specific permit issued before 15 December 1988, for the decoration thereof and a further process of heat treatment	Full duty"	
			'07.00	44 By the insertion after rebate code 06.00 to tariff heading No. 69.12 of the following: Tableware, undecorated, glazed, entered for home consumption on or before 31 May 1989, in such quantities and subject to such conditions as the Director-General: Trade and Industry, on the recommendation of the Board of Trade and Industry, may allow by specific permit issued before 15 December 1988, for the decoration thereof and a further process of heat treatment		

Note. — Provision is made for a rebate of the full duty on tableware, undecorated, glazed, entered for home consumption on or before 31 May 1989, in such quantities and subject to such conditions as the Director-General: Trade and Industry, on the recommendation of the Board of Trade and Industry, may allow by specific permit issued before 15 December 1988, for the decoration thereof and a further process of heat treatment.

BYLAE

I Korting-item					II Beskrywing	III Mate van Korting	Anno-tasies
	Tariefpos	Korting-kode	T.S.				
313.06		“07.00	48	Deur na kortingkode 06.00 by tariefpos No. 69.11 die volgende in te voeg: Tafelgerei, onversier, geglasuur, op of voor 31 Mei 1989 vir binnelandse verbruik geklaar, in die hoeveelhede en onderworpe aan die voorwaardes wat die Direkteur-generaal: Handel en Nywerheid, op aanbeveling van die Raad van Handel en Nywerheid, by bepaalde permit uitgereik voor 15 Desember 1988 toelaat, vir die versiering daarvan en 'n verdere proses van hittebehandeling	Volle reg”		
				Deur na kortingkode 06.00 by tariefpos No. 69.12 die volgende in te voeg: Tafelgerei, onversier, geglasuur, op of voor 31 Mei 1989 vir binnelandse verbruik geklaar, in die hoeveelhede en onderworpe aan die voorwaardes wat die Direkteur-generaal: Handel en Nywerheid, op aanbeveling van die Raad van Handel en Nywerheid, by bepaalde permit uitgereik voor 15 Desember 1988 toelaat, vir die versiering daarvan en 'n verdere proses van hittebehandeling			

Opmerking.—Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op tafelgerei, onversier, geglasuur, op of voor 31 Mei 1989 vir binnelandse verbruik geklaar, in die hoeveelhede en onderworpe aan die voorwaardes wat die Direkteur-generaal: Handel en Nywerheid, op aanbeveling van die Raad van Handel en Nywerheid, by bepaalde permit uitgereik voor 15 Desember 1988 toelaat, vir die versiering daarvan en 'n verdere proses van hittebehandeling.

No. R. 788

21 April 1989

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/143)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 15 August 1988, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

No. R. 788

21 April 1989

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/143)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 15 Augustus 1988, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

Head-ing	Sub-head-ing	C.D.	Article Description	Statisti-cal Unit	Rate of Duty	Annotations
16.04			By the substitution for subheading No. 1604.13.10 of the following:			
	“05	9	Sardines (<i>Sardina pilchardus</i>), in oil, in airtight metal containers	kg	2,4c/kg net	
	.10	5	Sprats (<i>Sprattus sprattus</i>) in oil, in airtight metal containers	kg	2,4c/kg net”	

Note.—Specific provision, at the existing rate of duty, is made for sardines (*Sardina pilchardus*), in oil, in airtight metal containers. This amendment has retrospective effect to 15 August 1988.

BYLAE

Pos	Subpos	T.S.	Artikel Beskrywing	Statis-tiese Eenheid	Skaal van Reg	Anno-tasies
16.04			Deur subpos No. 1604.13.10 deur die volgende te vervang:			
	“05	9	Sardiens (<i>Sardina pilchardus</i>), in olie, in lugdigte metaalhouers	kg	2,4c/kg netto	
	.10	5	Sprot (<i>Sprattus-sprattus</i>), in olie, in lugdigte metaalhouers	kg	2,4c/kg netto”	

Opmerking.—Spesifieke voorsiening, teen die huidige skaal van reg, word gemaak vir sardiens (*Sardina pilchardus*), in olie, in lugdigte metaalhouers. Hierdie wysiging het terugwerkende krag tot 15 Augustus 1988.

No. R. 789**21 April 1989****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/4/45)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964—

1. Part 4 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto; and
2. this amendment, in so far as it relates to subheading No. 1604.13.05, shall be deemed to have come into operation on 15 August 1988.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

No. R. 789**21 April 1989****DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/4/45)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964—

1. word Deel 4 van die Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon; en
2. word hierdie wysiging, vir sover dit betrekking het op subpos No. 1604.13.05, geag op 15 Augustus 1988 in werking te getree het.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I	II			III	Annotations
Surcharge Item	Tariff Heading	Surcharge Code	Description	Rate of Surcharge	
164.00		"01.00	By the substitution for surcharge codes 01.00 and 02.00 to tariff heading No. 16.00 of the following: Goods of headings Nos. 16.01, 16.02 (excluding subheading No. 1602.39.30), 16.03 (excluding subheading No. 1603.00.10), 16.04 (excluding subheadings Nos. 1604.13.05, 1604.13.20, 1604.14, 1604.15.20, 1604.19.20 and 1604.20.40) and 16.05	60 %	
		02.00	Goods of subheadings Nos. 1603.00.10 and 1604.13.05	15 %"	

Note.—The effect of this amendment is that the rate of surcharge on the goods of subheading No. 1604.13.05 is reduced from 60 % to 15 % with retrospective effect to 15 August 1988.

BYLAE

I	II			III	Annotations
Bobelastingitem	Tarief-pos	Bobelastingkode	Beskrywing	Skaal van Bobelasting	
164.00		"01.00	Deur bobelastingkodes 01.00 en 02.00 by tariefpos No. 16.00 deur die volgende te vervang: Goedere van poste Nos. 16.01, 16.02 (uitgesonderd subpos No. 1602.39.30), 16.03 (uitgesonderd subpos No. 1603.00.10), 16.04 (uitgesonderd subposte Nos. 1604.13.05, 1604.13.20, 1604.14, 1604.15.20, 1604.19.20 en 1604.20.40) en 16.05	60 %	
		02.00	Goedere van subposte Nos. 1603.00.10 en 1604.13.05	15 %"	

Opmerking.—Die uitwerking van hierdie wysiging is dat die skaal van bobelasting op die goedere van subpos No. 1604.13.05 verlaag is van 60 % tot 15 % met terugwerkende krag tot 15 Augustus 1988.

DEPARTMENT OF MANPOWER**No. R. 747****21 April 1989****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****ELECTRICAL CONTRACTING INDUSTRY.—RENEWAL OF MAIN AGREEMENT**

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Director: Labour Relations, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices Nos. R. 1882 of 23 August 1985, R. 1338 of 27 June 1986, R. 2754 of 11 December 1987 and R. 1512 of 29 July 1988, to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 30 June 1989.

M. W. J. LE ROUX,
Director: Labour Relations.

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAM**No. R. 747****21 April 1989****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****ELEKTROTEGNIESE AANNEMINGSNYWERHEID.—HERNUWING VAN HOOFOOREENKOMS**

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Direkteur: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekram, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings Nos. R. 1882 van 23 Augustus 1985, R. 1338 van 27 Junie 1986, R. 2754 van 11 Desember 1987 en R. 1512 van 29 Julie 1988, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgiving en vir die tydperk wat op 30 Junie 1989 eindig.

M. W. J. LE ROUX,
Direkteur: Arbeidsverhoudinge.

DEPARTMENT OF MANPOWER**No. R. 761****21 April 1989****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY, WESTERN CAPE.—RENEWAL OF TRAINING FUND AGREEMENT**

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Director: Labour Relations, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices Nos. R. 1566 of 3 September 1976, R. 2045 of 14 September 1979, R. 1567 of 24 July 1981, R. 839 of 30 April 1982, R. 1233 of 20 June 1988 and R. 57 of 15 January 1988 to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 30 September 1989.

M. W. J. LE ROUX,
Director: Labour Relations.

No. R. 801**21 April 1989****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****LAUNDRY, CLEANING AND DYEING INDUSTRY (CAPE).—RENEWAL OF MAIN AGREEMENT**

I, Eli van der Merwe Louw, Acting Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices Nos. R. 1056 of 4 June 1982, R. 2836 of 28 December 1984 and R. 417 of 7 March 1986, to be effective with effect from the date of publication of this notice and for the period ending 6 December 1989.

E. VAN DER M. LOUW,
Acting Minister of Manpower.

No. R. 802**21 April 1989****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****LAUNDRY, CLEANING AND DYEING INDUSTRY (CAPE).—AMENDMENT TO MAIN AGREEMENT**

I, Eli van der Merwe Louw, Acting Minister of Manpower, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Labour Relations Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Undertaking, Industry, Trade or Occupation referred to in the heading to this notice, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 6 December 1989, upon the employers' organisation and the trade union which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisation or union; and

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAM**No. R. 761****21 April 1989****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****MEUBELNYWERHEID, WES-KAAPLAND.—HERNUWING VAN OPLEIDINGSFONDSOOREENKOMS**

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Direkteur: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekram, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings Nos. R. 1566 van 3 September 1976, R. 2045 van 14 September 1979, R. 1567 van 24 Julie 1981, R. 839 van 30 April 1982, R. 1233 van 20 Junie 1986 en R. 57 van 15 Januarie 1988 van kram is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 September 1989 eindig.

M. W. J. LE ROUX,
Direkteur: Arbeidsverhoudinge.

No. R. 801**21 April 1989****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****WAS-, SKOONMAAK- EN KLEURBEDRYF (KAAP).—HERNUWING VAN HOOFOOREENKOMS**

Ek, Eli van der Merwe Louw, Waarnemende Minister van Mannekram, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings Nos. R. 1056 van 4 Junie 1982, R. 2836 van 28 Desember 1984 en R. 417 van 7 Maart 1986, van kram is met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 6 Desember 1989 eindig.

E. VAN DER M. LOUW,
Waarnemende Minister van Mannekram.

No. R. 802**21 April 1989****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****WAS-, SKOONMAAK- EN KLEURBEDRYF (KAAP).—WYSIGING VAN HOOFOOREENKOMS**

Ek, Eli van der Merwe Louw, Waarnemende Minister van Mannekram, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en betrekking het op die Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die opskrif by hierdie kennisgewing vermeld, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 6 Desember 1989, eindig, bindeend is vir die werkgewersorganisasie en die vakvereniging wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknelmers wat lede van genoemde organisasie of vereniging is; en

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1) (a) shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 6 December 1989, upon all employers and employees, other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Undertaking, Industry, Trade or Occupation in the areas specified in clause 1 of the Amending Agreement.

E. VAN DER M. LOUW,
Acting Minister of Manpower.

SCHEDULE

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE LAUNDRY, CLEANING AND DYEING INDUSTRY (CAPE)

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Labour Relations Act, 1956, made and entered into by and between the

Cape Town and District Laundry, Cleaners' and Dyers' Association (hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisation"), of the one part, and the

Laundry, Cleaning and Dyeing Workers' Union (Cape)

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade union"), of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Laundry, Cleaning and Dyeing Industry (Cape),

to amend the Main Agreement published under Government Notice No. R. 1056 of 4 June 1982, as renewed and amended by Government Notices Nos. R. 2835 and R. 2836 of 28 December 1984, R. 417 of 7 March 1986 and R. 2458 of 30 October 1987, as follows:

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT

(1) The terms of this Agreement shall be observed in the Laundry, Cleaning and Dyeing Industry (Cape)—

(a) by all employers who are members of the employers' organisation and who are engaged in the Laundry, Cleaning and Dyeing Industry, and by all employees who are members of the trade union and who are employed in the said Industry;

(b) in the Magisterial District of The Cape, Wynberg, Bellville, Goodwood, Kuils River, Simon's Town, Paarl, Somerset West, Strand, Stellenbosch, Wellington and that portion of the Magisterial District of Malmesbury which, prior to the publication of Government Notice No. 171 of 8 February 1957, fell within the Magisterial District of Bellville.

(2) Notwithstanding the provisions of subclause (1), the terms of this Agreement shall only apply in respect of those employees for whom wages are prescribed in this Agreement.

(3) Notwithstanding the provisions of subclause (1), the terms of this Agreement shall not apply to a small employer as defined in subclause (4) or to an employer who conducts a business of coin-operated and/or automatic laundromats; and/or dye- and/or bleaching houses; and/or carpet cleaners, or to the employees of such employers.

(4) "Small employer" means an employer who employs five or fewer employees in or in connection with such business, for so long as he continues to thus employ five or fewer employees at all times.

2. CLAUSE 3.—DEFINITIONS

(1) Substitute the following for the definition "general worker":

"general worker" means an employee who is engaged in one or more of the following operations:

(a) Assisting on delivery vehicles;

(b) assisting a machine operator by feeding articles into or taking them from a machine;

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van die wysisigsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1) (a), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 6 Desember 1989 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paraaf (a) van hierdie kennisgewing wat betrokke is by of in diens is in genoemde Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die gebiede in klousule 1 van die Wysisigsooreenkoms gespesifieer.

E. VAN DER M. LOUW,
Waarnemende Minister van Mannekrag.

BYLAE

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE WAS-, SKOONMAAK- EN KLEURBEDRYF (KAAP)

OOREENKOMS

ooreenkomsdig die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

Cape Town and District Laundry, Cleaners' and Dyers' Association (hierna die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

Laundry, Cleaning and Dyeing Workers' Union (Cape)

(hierna die "werknemers" of die "vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Was-, Skoonmaak- en Kleurbedryf (Kaap),

om die Hoofooreenkoms van die Raad, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1056 van 4 Junie 1982, soos herneu en gewysig deur Goewermentskennisgewings Nos. R. 2835 en R. 2836 van 28 Desember 1984 en R. 417 van 7 Maart 1986 en R. 2458 van 30 Oktober 1987, soos volg te wysig:

1. TOEPASSINGSBESTEK VAN OOREENKOMS

(1) Hierdie Ooreenkoms moet in die Was-, Skoonmaak- en Kleurbedryf (Kaap) nagekom word—

(a) deur alle werkgewers wat lede is van die werkgewersorganisasie en wat betrokke is by die Was-, Skoonmaak- en Kleurbedryf, en deur alle werknemers wat lede is van die vakvereniging en in genoemde Bedryf in diens is;

(b) in die landdrosdistrikte Die Kaap, Wynberg, Bellville, Goodwood, Kuilsrivier, Simonstad, Paarl, Somerset-Wes, Strand, Stellenbosch, Wellington en in daardie gedeelte van die landdrosdistrik Malmesbury wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 171 van 8 Februarie 1957, in die landdrosdistrik Bellville gevall het.

(2) Ondanks subklousule (1) is hierdie Ooreenkoms van toepassing slegs op dié werknemers vir wie lone in hierdie Ooreenkoms voorgeskryf word.

(3) Ondanks subklousule (1) is hierdie Ooreenkoms nie van toepassing nie op 'n klein werkewer, soos in subklousule (4) omskryf of op 'n werkewer wat 'n besigheid bedryf soos die van muntoutomaat-en/of outomatiese laundromats; en/of kleur- en/of bleik-huis; en/of tapyt- en/of matteskoonmaak, of op die werknemers van sodanige werkewers.

(4) "Klein werkewer" beteken 'n werkewer wat vyf of minder as vyf werknemers in of in verband met sodanige besigheid in diens het, vir solank as wat hy voortgaan om te alle tye vyf of minder as vyf werknemers aldus in diens te hê.

2. KLOUSULE 3.—WOORDOMSKRYWING

(1) Vervang die omskrywing "algemene werker" deur die volgende:

"'algemene werker' 'n werknemer wat een of meer van die volgende pligte uitvoer:

(a) Hulp op afleveringsvoertuie verleen;

(b) 'n masjienvediener help deur artikels in 'n masjiën in te voer of daarvan af te haal;

- (c) attaching labels by hand;
- (d) brushing articles with a dry brush prior and subsequent to the cleaning process;
- (e) carrying, lifting, stacking, loading or unloading, other than by power-driven device;
- (f) opening or closing bags, bales, boxes or other containers;
- (g) operating a non-power-driven hoist;
- (h) pushing or pulling a vehicle, other than by power-driven device;
- (i) shaking out articles;
- (j) shovelling or carting coal;
- (k) sorting articles into categories but not according to code marks, invoices or identification marks;
- (l) stirring a dye solution during the process of dyeing;
- (m) tending, harnessing or unharnessing animals;
- (n) turning pockets out;
- (o) wrapping articles;
- (p) mass-measuring to set scale or counting consumable supplies or spares;".

(2) Substitute the following for the definition "Grade I employee":

"Grade I employee" means an employee engaged in one or more of the following capacities:

- (a) Presser (ironer) in the dry-cleaning section, other than the operation of a Hoffman type press;
 - (b) final examiner;
 - (c) mender;
 - (d) spotter;
 - (e) marker;
 - (f) sorter;
 - (g) packer;
 - (h) water brusher;
 - (i) presser in the laundry or dyeing section;
 - (j) messenger;
 - (k) plain sewer;
 - (l) collector;
 - (m) first examiner;
 - (n) calendar machine or mangle operator;
 - (o) bulk sorter;
 - (p) wet cleaner;
 - (q) cleaning or polishing premises or vehicles, furniture, utensils, machinery or implements;
 - (r) gardening work;
 - (s) making tea or similar beverages or serving tea or similar beverages to employees or his employer;
 - (t) operating a vacuum cleaner or a carpet cleaner;
 - (u) removing refuse or ashes;".
- (3) Delete the definitions "Grade II employee", "Grade II employee, qualified" and "Grade II employee, unqualified".

3. CLAUSE 4.—REMUNERATION

Substitute the following for subclause (1) (a):

"(a) Employees other than casual employees:

	R
Grade I employee:	
Qualified	72,14
Unqualified	67,65
General worker:	
During first six months of experience	65,13
During second six months of experience	82,20
Machine operator:	
Qualified	88,52
Unqualified	81,66

- (c) etikette met die hand aanheg;
- (d) artikels met 'n droëborsel voor en na die skoonmaakproses afborsel;
- (e) dra, optel, opstapel, oplai of aflaai, maar nie met 'n kragtoestel nie;
- (f) sakke, bale, kaste of ander houers oop- of toemaak;
- (g) 'n nie-kragaangedrewe histoestel bedien;
- (h) 'n voertuig stoot of trek, maar nie met 'n kragtoestel nie;
- (i) artikels uitskud;
- (j) steenkool skep of karwei;
- (k) goedere in klasse sorteer; maar nie volgens kodemerke, fakture of uitkenningstekens nie;

- (l) 'n kleurstofoplossing gedurende die kleurproses roer;
- (m) diere versorg, inspan of uitspan;
- (n) sakke omkeer;
- (o) goedere toedraai;
- (p) volgens 'n vasgestelde skaal massameet of verbruiksvoorrade of reserwevoorrade tel;".

(2) Vervang die omskrywing "werkneem graad I" deur die volgende:

"werkneem graad I" 'n werkneem in diens in een of meer van die volgende hoedanighede:

- (a) Parser (stryker) in die droogskoonmaakseksie, uitgesonderd die bediening van 'n Hoffmantipe pers;
- (b) finale ondersoeker;
- (c) heelmaker;
- (d) vlekuithaler;
- (e) merker;
- (f) sorteerde;
- (g) verpakker;
- (h) waterborselaar;
- (i) parser in die was- of kleurseksie;
- (j) bode;
- (k) gewone naaldwerker;
- (l) insamelaar;
- (m) eerste ondersoeker;
- (n) kalendermasjién- of mangelbediener;
- (o) massasorteerde;
- (p) natskoonmaker;
- (q) persele of voertuie, meubels, werktuie, masjinerie of stukke gereedskap skoonmaak of poleer;
- (r) tuinwerk verrig;
- (s) tee of soortgelyke dranke maak of tee of soortgelyke dranke aan werkneemers of sy werkgewer opdiен;
- (t) 'n stofsuier of 'n tapytklopper bedien;
- (u) afval of as verwyder;".

(3) Skrap die omskrywings "werkneem graad II", "werkneem graad II, gekwalifiseer" en "werkneem graad II, ongekwalifiseer".

3. KLOUSULE 4.—BESOLDIGING

Vervang subklausule (1) (a) deur die volgende:

"(a) Werknemers, uitgesonderd los werkneemers:

	R
Werkneem graad I:	
Gekwalifiseer.....	72,14
Ongekwalifiseer	67,65
Algemene werwer:	
Gedurende eerste ses maande ondervinding	65,13
Gedurende tweede ses maande ondervinding	82,20
Masjiénbediener:	
Gekwalifiseer.....	88,52
Ongekwalifiseer	81,66

	R		R
Driver of a motor vehicle, the unladen mass of which—		Drywer van 'n motorvoertuig waarvan die onbelaste massa—	
(i) does not exceed 454 kg	100,22	(i) hoogstens 454 kg is	100,22
(ii) exceeds 454 kg but not 2 724 kg	115,32	(ii) meer as 454 kg maar hoogstens 2 724 kg is.....	115,32
(iii) exceeds 2 724 kg	124,71	(iii) meer as 2 724 kg is.....	124,71
Canvasser	115,32	Werwer	115,32
Chargehand: R2 per week more than the highest wage prescribed in this Agreement for an employee under his supervision		Onderbaas: R2 per week meer as die hoogste loon in hierdie Ooreenkoms vir 'n werknemer onder sy toegang voorgeskryf	
Artisan	255,06	Ambagsman	255,06
Artisan's assistant:		Ambagsman se assistent:	
Qualified	88,52	Gekwalifiseer.....	88,52
Unqualified	65,93	Ongekwalifiseer	65,93
Depot assistant:		Depotassistent:	
Qualified	88,85	Gekwalifiseer.....	88,85
Unqualified		Ongekwalifiseer:	
During first six months of experience	72,35	Gedurende eerste ses maande ondervinding	72,35
During second six months of experience	80,79	Gedurende tweede ses maande ondervinding	80,79
Depot assistant, part-time	66,90	Depotassistent, deeltyds	66,90
Presser: Dry cleaning:		Parser: Droogskoonmaak:	
Qualified	93,00	Gekwalifiseer.....	93,00
Unqualified:		Ongekwalifiseer:	
During first six months of experience	77,88	Gedurende eerste ses maande ondervinding	77,88
During second six months of experience	85,47	Gedurende tweede ses maande ondervinding	85,47
Perchlor machine operator:		Perchlormasjiendienaar:	
Qualified	94,07	Gekwalifiseer.....	94,07
Unqualified:		Ongekwalifiseer:	
During first six months of experience	79,67	Gedurende eerste ses maande ondervinding	79,67
During second six months of experience	86,88	Gedurende tweede ses maande ondervinding	86,88
Cleaner:		Skoonmaker:	
Qualified	190,25	Gekwalifiseer.....	190,25
Unqualified:		Ongekwalifiseer:	
During first six months of experience	93,00	Gedurende eerste ses maande ondervinding	93,00
During second six months of experience	121,82	Gedurende tweede ses maande ondervinding	121,82
Clerk:		Klerk:	
Qualified	132,51	Gekwalifiseer	132,51
Unqualified:		Ongekwalifiseer:	
During first year of experience	72,84	Gedurende eerste jaar ondervinding	72,84
During second year of experience	103,73	Gedurende tweede jaar ondervinding	103,73
Dyer	255,06	Kleurder	255,06
Forman	219,05	Voorman	219,05
Handyman	132,63	Faktotum	132,63
Invisible mender:		Fynstopper:	
Qualified	89,42	Gekwalifiseer.....	89,42
Unqualified:		Ongekwalifiseer:	
During first six months of experience	60,60	Gedurende eerste ses maande ondervinding	60,60
During second six months of experience	75,00	Gedurende tweede ses maande ondervinding	75,00
Boiler Attendant	85,82	Ketelbediener	85,82
Checker in the dry cleaning section:		Nasiener in die droogskoonmaakseksie:	
Qualified	71,40	Gekwalifiseer.....	71,40
Unqualified:		Ongekwalifiseer:	
During first six months of experience	63,83	Gedurende eerste ses maande ondervinding	63,83
During second six months of experience	67,82	Gedurende tweede ses maande ondervinding	67,82
Checker in the laundry and dyeing section:		Nasiener in die wassery- en kleurseksie:	
Qualified	74,66	Gekwalifiseer.....	74,66
Unqualified:		Ongekwalifiseer:	
During first six months of experience	63,66	Gedurende eerste ses maande ondervinding	63,66
During second six months of experience	69,60	Gedurende tweede ses maande ondervinding	69,60
Factory invoice clerk:		Fabriekfaktuurklerk:	
Qualified	87,28	Gekwalifiseer.....	87,28
Unqualified	73,22	Ongekwalifiseer	73,22
Watchman.....	89,42	Wag	89,42
Employee not specifically mentioned elsewhere in this clause	82,20".	Werknemer nie elders in hierdie klousule uitdruklik vermeld nie	82,20".

4. CLAUSE 7.—ANNUAL LEAVE

Substitute the following for subclause (1) (a):

"(a) In the case of a watchman or an employee with three or more years' continuous service with him, 21 consecutive calendar days' leave;".

Signed at Cape Town, on behalf of the parties, this 7th day of December 1988.

P. JONES,

Chairman.

A. R. VAHED,

Vice-Chairman.

G. J. BLAKE,

Secretary.

No. R. 803

21 April 1989

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

HAIRDRESSING TRADE, SOUTHERN AND WESTERN TRANSVAAL.—AMENDMENT TO SICK BENEFIT FUND AGREEMENT

I, Eli van der Merwe Louw, Acting Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (1) (a) of the Labour Relations Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Undertaking, Industry, Trade or Occupation referred to in the heading to this notice, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 December 1991, upon the employers' organisation and the trade union which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisation or union.

E. VAN DER M. LOUW,
Acting Minister of Manpower.

SCHEDULE**INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE HAIRDRESSING TRADE (SOUTHERN AND WESTERN TRANSVAAL)****HAIRDRESSING TRADE SICK BENEFIT FUND AGREEMENT**

in accordance with the provisions of the Labour Relations Act, 1956, made and entered into by and between the

South African Hairdressers' and Cosmetologists' Association (hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisation"), of the one part,

and the

South African Hairdressers Employees' Industrial Union

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade union"), of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Hairdressing Trade (Southern and Western Transvaal),

to amend the Sick Benefit Fund Agreement published under Government Notice No. R. 2512 of 13 November 1987, as extended by Government Notice No. R. 2518 of 15 December 1988 (hereinafter referred to as "the SBF Agreement").

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT

1.1 Except as otherwise provided in this clause, the terms of this Agreement shall apply to and be observed in the Hairdressing Trade—

1.1.1 by all employers who are members of the employers' organisation and by all employees who are members of the trade union;

1.1.2 in the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Klerksdorp, Krugersdorp, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Springs and Vereeniging.

4. KLOUSULE 7.—JAARLIKSE VERLOF

Vervang subklousule (1) (a) deur die volgende:

"(a) In die geval van 'n wag of 'n werknemer wat drie jaar of langer ononderbroke by hom in diens was, 21 agtereenvolgende kalenderdae verlof;".

Namens die partye op hede die 7de dag van Desember 1988 te Kaapstad onderteken.

P. JONES,

Voorsitter.

A. R. VAHED,

Ondervoorsitter.

G. J. BLAKE,

Sekretaris.

No. R. 803

21 April 1989

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956**HAARKAPPERSBEDRYF, SUID- EN WES-TRANSVAAL.—WYSIGING VAN SIEKTE-BYSTANDSFONDSOOREENKOMS**

Ek, Eli van der Merwe Louw, Waarnemende Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en betrekking het op die Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die opskrif by hierdie kennisgewing vermeld, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Desember 1991 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakvereniging wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasie of vereniging is.

E. VAN DER M. LOUW,
Waarnemende Minister van Mannekrag.

BYLAE**NYWERHEIDSRAAD VIR DIE HAARKAPPERSBEDRYF (SUID- EN WES-TRANSVAAL)****SIEKTEBYSTANDSFONDS VIR DIE HAARKAPPERSBEDRYF OOREENKOMS**

oorenkostig die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

South African Hairdressers' and Cosmetologists' Association (hierna die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant,

en die

South African Hairdressers Employees' Industrial Union

(hierna die "werknemers" of die "vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Haarkappersbedryf (Suid- en Wes-Transvaal),

om die Ooreenkoms vir die Siektebystandsfonds, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 2512 van 13 November 1987, soos verleng deur Goewermentskennisgewing No. R. 2518 van 15 Desember 1988 (hierna genoem "die SBF Ooreenkoms"), te wysig.

1. TOEPASSINGSBESTEK VAN OOREENKOMS

1.1 Behoudens andersluidende bepalings in hierdie klosule, is hierdie Ooreenkoms van toepassing op en moet dit in die Haarkappersbedryf nagekom word—

1.1.1 deur alle werkgewers wat lede is van die werkgewersorganisasie en deur alle werknemers wat lede is van die vakvereniging;

1.1.2 in die landdrostdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Klerksdorp, Krugersdorp, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Springs en Vereeniging.

1.2 Notwithstanding the provisions of clause 1.1, the terms of this Agreement shall apply—

1.2.1 only to employees for whom wages are prescribed in the Main Agreement and to the employers of such employees;

1.2.2 to apprentices in so far as they are not inconsistent with the provisions of the Manpower Training Act, 1981 (MTA), or any contract entered into or any condition fixed thereunder.

2. CLAUSE 9.—CONTRIBUTIONS

Substitute the following for clause 9.3:

“9.3 CONTRIBUTIONS

Effective from the date of coming into operation.

1.2 Ondanks die bepaling van klosule 1.1 is hierdie Ooreenkoms van toepassing—

1.2.1 slegs op werknemers vir wie lone voorgeskryf is in die Hoofooreenkoms en op die werkgewers van sodanige werknemers;

1.2.2 op vakleerlinge vir sover dit nie onbestaanbaar is met die bepaling van die Wet op Mannekragopleiding, 1981 (MOW), of enige kontrak gesluit of enige voorwaarde wat daarkragtens vastgestel is nie.

2. KLOUSULE 9.—BYDRAES

Vervang klosule 9.3 deur die volgende:

“9.3 BYDRAES

Van krag vanaf datum van inwerkingtreding.

Subscription codes		B	C	D	E	F	G
Gross monthly income		Up to 399,99	R400,00 to 499,99	R500,00 to 599,99	R600,00 to 799,99	R800,00 to 999,99	R1 000,00
Member only	X Y	23,00 23,00	45,20 30,13	54,23 36,16	72,31 48,21	90,39 60,26	108,47 72,31
Member with 1 dependant	X Y	28,75 28,75	56,50 37,66	67,79 45,20	90,39 60,26	112,99 75,33	135,59 90,39
Member with 2 dependants	X Y	31,05 31,05	61,02 40,68	73,22 48,81	97,62 65,08	122,03 81,35	146,43 97,62
Member with 3 dependants	X Y	33,35 33,35	65,54 43,69	78,64 52,43	104,85 69,90	131,07 87,38	157,28 104,85
Member with 4 or more dependants	X Y	35,65 35,65	70,06 46,70	84,06 56,04	112,08 74,72	140,10 93,40	168,13 112,08.”

Subskripsiekodes		B	C	D	E	F	G
Totale maandelikse inkomste		Tot 399,99	R400,00 tot 499,99	R500,00 tot 599,99	R600,00 tot 799,99	R800,00 tot 999,99	R1 000,00
Lid alleenlik	X Y	23,00 23,00	45,20 30,13	54,23 36,16	72,31 48,21	90,39 60,26	108,47 72,31
Lid met 1 afhanklike	X Y	28,75 28,75	56,50 37,66	67,79 45,20	90,39 60,26	112,99 75,33	135,59 90,39
Lid met 2 afhanklikes	X Y	31,05 31,05	61,02 40,68	73,22 48,81	97,62 65,08	122,03 81,35	146,43 97,62
Lid met 3 afhanklikes	X Y	33,35 33,35	65,54 43,69	78,64 52,43	104,85 69,90	131,07 87,38	157,28 104,85
Lid met 4 of meer afhanklikes	X Y	35,65 35,65	70,06 46,70	84,06 56,04	112,08 74,72	140,10 93,40	168,13 112,08.”

Signed at Johannesburg on behalf of the parties, this 2nd day of February 1989.

J. DANIEL,
Chairman of the Council.

B. D. MARTIN,
Vice-Chairman of the Council.

J. A. MARTIN,
Secretary of the Council.

Geteken te Johannesburg op hede die 2de dag van Februarie 1989.

J. DANIEL,
Voorsitter

B. D. MARTIN,
Ondervoorsitter.

J. A. MARTIN,
Sekretaris.

No. R. 805**21 April 1989****LABOUR RELATIONS ACT, 1956**

FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY, EASTERN CAPE PROVINCE.—AMENDMENT OF MAIN AGREEMENT

I, Eli van der Merwe Louw, Acting Minister of Manpower, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Labour Relations Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Undertaking, Industry, Trade or Occupation referred to in the heading to this notice, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 30 June 1989, upon the employers' organisation and the trade union which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisation or union; and

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clauses 1 (1) (a), shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 30 June 1989, upon all employers and employees, other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Undertaking, Industry, Trade or Occupation in the areas specified in clause 1 of the Amending Agreement.

E. VAN DER M. LOUW,
Acting Minister of Manpower.

SCHEDULE**INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY OF THE EASTERN CAPE PROVINCE****MAIN AGREEMENT**

in accordance with the provisions of the Labour Relations Act, 1956, made and entered into by and between the

Midland Furniture Manufacturers' Association

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisation"), of the one part, and the

National Union of Furniture and Allied Workers of South Africa

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade union"), of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Furniture Manufacturing Industry of the Eastern Cape Province,

to amend the Agreement published under Government Notice No. R. 1654 of 6 August 1982, as amended, extended and renewed by Government Notices Nos. R. 33 of 7 January 1983, R. 162 and R. 163 of 3 February 1984, R. 2093 of 21 September 1984, R. 141 of 24 January 1986, R. 842 and R. 843 of 2 May 1986, R. 438 of 6 March 1987, R. 1703 and R. 1704 of 7 August 1987 and R. 2808 of 18 December 1987.

PART I**PROVISIONS APPLICABLE TO THE INDUSTRY THROUGHOUT THE AREA COVERED BY THE AGREEMENT UNLESS THE CONTRARY IS STATED****1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT**

(1) The terms of this Agreement shall be observed in the Furniture Manufacturing Industry of the Eastern Cape Province—

(a) by all employers who are members of the employers' organisation and by all employees who are members of the trade union and who are engaged or employed respectively in the said Industry;

No. R. 805**21 April 1989****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956**

MEUBELNYWERHEID, OOSTELIKE KAAPPROVINSIE.—WYSIGING VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Eli van der Merwe Louw, Waarnemende Minister van Mannekrag, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en betrekking het op die Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die opskrif by hierdie kennisgewing vermeld, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 Junie 1989 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakvereniging wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werkneemers wat lede van genoemde organisasie of vereniging is; en

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousules 1 (1) (a), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 Junie 1989 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werkneemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing wat betrokke is by of in diens is in genoemde Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die gebiede in klousule 1 van die Wysigingsooreenkoms gespesifieer.

E. VAN DER M. LOUW,
Waarnemende Minister van Mannekrag.

BYLAE**NYWERHEIDSRAAD VIR DIE MEUBELNYWERHEID VAN DIE OOSTELIKE KAAPPROVINSIE****HOOFOOREENKOMS**

oorenkombig die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

Midland Furniture Manufacturers' Association

(hierna die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

National Union of Furniture and Allied Workers of South Africa

(hierna die "werkneemers" of die "vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Meubelnywerheid van die Oostelike Kaapprovinsie,

om die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1654 van 6 Augustus 1982, soos gewysig, verleng en hernieu deur Goewermentskennisgewings Nos. R. 33 van 7 Januarie 1983, R. 162 en R. 163 van 3 Februarie 1984, R. 2093 van 21 September 1984, R. 141 van 24 Januarie 1986, R. 842 en R. 843 van 2 Mei 1986, R. 438 van 6 Maart 1987, R. 1703 en R. 1704 van 7 Augustus 1987 en R. 2808 van 18 Desember 1987, te wysig.

DEEL I**BEPALINGS VAN TOEPASSING OP DIE NYWERHEID ORAL IN DIE GEBIED WAT DEUR DIE OOREENKOMS GEDEK WORD, TENSY DIE TEENOORGESTELDE GEMEELD WORD****1. TOEPASSINGSBESTEK VAN OOREENKOMS**

(1) Hierdie Ooreenkoms moet in die Meubelnywerheid van die Oostelike Kaapprovinsie nagekom word—

(a) deur alle werkgewers wat lede is van die werkgewersorganisasie en deur alle werkneemers wat lede is van die vakvereniging en wat onderskeidelik betrokke is by of werkzaam is in genoemde Nywerheid;

(b) within the Magisterial Districts of Port Elizabeth, Cradock, Graaff-Reinet, Humansdorp, Hankey, Somerset East, Aberdeen, Adelaide, Albany, Alexandria, Bathurst, Bedford, Colesberg, Hanover, Jansenville, Joubertina, Kirkwood, Hofmeyr, Middelburg (C.P.), Murraysburg, Nieupoort, Pearston, Richmond (C.P.) [including that portion of the Magisterial District of Victoria West which, prior to 29 January 1982 (Government Notice No. 165 of 29 January 1982), fell within the Magisterial District of Richmond (C.P.)], Steytlerville, Steynsburg, Uniondale, Uitenhage, Venterstad and Willowmore.

2. PART II.—WAGES

- (1) In clause 1, substitute "R4,01" for "R3,76".
- (2) In clause 4, substitute "R3,13" for "R2,88".
- (3) In clause 5, substitute "R3,01" for "R2,76".
- (4) In clause 6 (1), substitute "R3,13" for "R2,88".
- (5) In clause 6 (2), substitute "R3,13" for "R2,83".
- (6) In clause 6 (3), substitute "R3,01" for "R2,76".
- (7) In clause 8, substitute "R3,08" for "R2,83".
- (8) In clause 10, substitute "R3,01" for "R2,76".
- (9) In clause 11 (1), substitute "R4,01" for "R3,76".
- (10) In clause 11 (2), substitute "R3,13" for "R2,88".
- (11) In clause 11 (3), substitute "R4,01" for "R3,76".
- (12) In clause 11 (4), substitute "R3,13" for "R2,88".
- (13) In clause 11 (5), substitute "R3,08" for "R2,83".
- (14) In clause 11 (6), substitute "R3,08" for "R2,83".
- (15) In clause 11 (7), substitute "R2,88" for "R2,63".
- (16) In clause 11 (9), substitute "R2,88" for "R2,63".
- (17) In clause 11 (8), substitute "R2,88" for "R2,63".
- (18) In clause 12, substitute "R264,72" for "R253,72"; "R276,72" for "R265,72"; "R287,72" for "R276,72"; "R297,72" for "R286,72"; "R307,72" for "R296,72"; and "R314,72" for "R303,72".

3. PART III.—DRIVERS OF MOTOR VEHICLES

CLAUSE 2.—WAGES

- (1) In subclause (1) (a) (i), substitute "R2,89" for "R2,64".
- (2) In subclause (1) (a) (ii), substitute "R3,07" for "R2,82".
- (3) In subclause (1) (a) (iii), substitute "R3,12" for "R2,87".

This Agreement signed at Port Elizabeth, on behalf of the parties, this 17th day of January 1989.

A. J. SAAYMAN,
Chairman of the Council.

J. B. CONNACHER,
Vice-Chairman of the Council.

M. E. HOPPE,
Secretary of the Council.

No. R. 806

21 April 1989

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

ELECTRICAL CONTRACTING AND SERVICING INDUSTRY (CAPE).—RENEWAL OF AGREEMENT FOR THE ELECTRICAL CONTRACTING SECTION

I, Eli van der Merwe Louw, Acting Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices Nos. R. 971 of 13 May 1983, R. 1285 of 29 June 1984, R. 1365 of 21 June 1985, R. 1340 of 27 June 1986 and R. 2454 of 30 October 1987, to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 30 September 1989.

E. VAN DER M. LOUW,
Acting Minister of Manpower.

(b) in die landdrostdistrikte Port Elizabeth, Cradock, Graaff-Reinet, Humansdorp, Hankey, Somerset-Oos, Aberdeen, Adelaide, Albany, Alexandria, Bathurst, Bedford, Colesberg, Hanover, Jansenville, Joubertina, Kirkwood, Hofmeyr, Middelburg (K.P.), Murraysburg, Nieupoort, Pearston, Richmond (K.P.) [met inbegrip van daardie gedeelte van die landdrostdistrik Victoria-Wes wat voor 29 Januarie 1982 (Goewermentskennisgewing No. 165 van 29 Januarie 1982) binne die landdrostdistrik Richmond (K.P.) gevval het], Steytlerville, Steynsburg, Uniondale, Uitenhage, Venterstad en Willowmore.

2. DEEL II.—LONE

- (1) In klosule 1, vervang "R3,76" deur "R4,01".
- (2) In klosule 4, vervang "R2,88" deur "R3,13".
- (3) In klosule 5, vervang "R2,76" deur "R3,01".
- (4) In klosule 6 (1), vervang "R2,88" deur "R3,13".
- (5) In klosule 6 (2), vervang "R2,83" deur "R3,13".
- (6) In klosule 6 (3), vervang "R2,76" deur "R3,01".
- (7) In klosule 8, vervang "R2,83" deur "R3,08".
- (8) In klosule 10, vervang "R2,76" deur "R3,01".
- (9) In klosule 11 (1), vervang "R3,76" deur "R4,01".
- (10) In klosule 11 (2), vervang "R2,88" deur "R3,13".
- (11) In klosule 11 (3), vervang "R3,76" deur "R4,01".
- (12) In klosule 11 (4), vervang "R2,88" deur "R3,13".
- (13) In klosule 11 (5), vervang "R2,83" deur "R3,08".
- (14) In klosule 11 (6), vervang "R2,83" deur "R3,08".
- (15) In klosule 11 (7), vervang "R2,63" deur "R2,88".
- (16) In klosule 11 (8), vervang "R2,63" deur "R2,88".
- (17) In klosule 11 (9), vervang "R2,63" deur "R2,88".
- (18) In klosule 12, vervang "R253,72" deur "R264,72"; "R265,72" deur "R276,72"; "R276,72" deur "R287,72"; "R286,72" deur "R297,72"; "R296,72" deur "R307,72; en "R303,72" deur "R314,72".

3. DEEL III.—MOTORVOERTUIGDRYWERS

KLOUSULE 2.—LONE

- (1) In subklosule (1) (a) (i), vervang "R2,64" deur "R2,89".
- (2) In subklosule (1) (a) (ii), vervang "R2,82" deur "R3,07".
- (3) In subklosule (1) (a) (iii), vervang "R2,87" deur "R3,12".

Hierdie Ooreenkoms is namens die partye op hede die 17de dag van Januarie 1989 te Port Elizabeth onderteken.

A. J. SAAYMAN,
Voorsitter van die Raad.

J. B. CONNACHER,
Ondervorsitter van die Raad.

M. E. HOPPE,
Sekretaris van die Raad.

No. R. 806

21 April 1989

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

ELEKTROTEGNIESE AANNEMINGS- EN BEDIENINGSNYWERHEID (KAAP).—HERNUWING VAN OOREENKOMS VIR DIE ELEKTROTEGNIESE AANNEMINGSEKSIE

Ek, Eli van der Merwe Louw, Waarnemende Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings Nos. R. 971 van 13 Mei 1983, R. 1285 van 29 Junie 1984, R. 1365 van 21 Junie 1985, R. 1340 van 27 Junie 1986 en R. 2454 van 30 Oktober 1987, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 September 1989 eindig.

E. VAN DER M. LOUW,
Waarnemende Minister van Mannekrag.

No. R. 807

21 April 1989

LABOUR RELATIONS ACT, 1956**ELECTRICAL CONTRACTING AND SERVICING INDUSTRY (CAPE).—AMENDMENT OF AGREEMENT FOR THE ELECTRICAL CONTRACTING SECTION**

I, Eli van der Merwe Louw, Acting Minister of Manpower, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Labour Relations Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Undertaking, Industry, Trade or Occupation referred to in the heading to this notice, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 30 September 1989, upon the employers' organisation and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisation or unions;

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1) (a), shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 30 September 1989, upon all employers and employees, other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Undertaking, Industry, Trade or Occupation in the areas specified in clause 1 of the Amending Agreement.

E. VAN DER M. LOUW,
Acting Minister of Manpower.

SCHEDULE**INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE ELECTRICAL CONTRACTING AND SERVICING INDUSTRY (CAPE)****AGREEMENT**

in accordance with the provisions of the Labour Relations Act, 1956, made and entered into by and between the

Electrical Contractors' Association (South Africa)

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisation"), of the one part, and the

Amalgamated Engineering Union of South Africa

Electrical and Allied Workers' Trades Union of South Africa

and the

South African Electrical Workers' Association

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade unions"), of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Electrical Contracting and Servicing Industry (Cape),

to amend the Agreement published under Government Notice No. R. 971 of 13 May 1983, as extended and amended by Government Notices Nos. R. 70 of 13 January 1984, R. 1284 and R. 1285 of 29 June 1984, R. 1364 and R. 1365 of 21 June 1985, R. 1339 and R. 1340 of 27 June 1986 and R. 2453 and R. 2454 of 30 October 1987.

PART I**1. SCOPE OF APPLICATION**

(1) The terms of this Agreement shall be observed in the Electrical Contracting and Servicing Industry (Cape)—

(a) by all employers and employees who are members of the employers' organisation and the trade unions respectively;

No. R. 807

21 April 1989

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956**ELEKTROTEGNIESE AANNEMINGS- EN BEDIENINGSNYWERHEID (KAAP).—WYSIGING VAN OOREENKOMS VIR DIE ELEKTROTEGNIESE AANNEMINGSEKSIE**

Ek, Eli van der Merwe Louw, Waarnemende Minister van Mannekrag, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en betrekking het op die Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die opskrif by hierdie kennisgewing vermeld, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 September 1989 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasie of verenigings is; en

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klosule 1 (1) (a) met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 September 1989 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing wat betrokke is by of in diens is in genoemde Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die gebiede in klosule 1 van die Wysigingsooreenkoms gespesifieer.

E. VAN DER M. LOUW,
Waarnemende Minister van Mannekrag.

BYLAE**NYWERHEIDSRAAD VIR DIE ELEKTROTEGNIESE AANNEMINGS- EN BEDIENINGSNYWERHEID (KAAP)****OOREENKOMS**

ooreenkomstig die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

Electrical Contractors' Association (South Africa)

(hierna die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

Amalgamated Engineering Union of South Africa

Electrical and Allied Workers' Trades Union of South Africa

en die

South African Electrical Workers' Association

(hierna die "werknemers" of die "vakverenigings" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Elektrotegniese Aannemings- en Bedieningsnywerheid (Kaap),

om die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 971 van 13 Mei 1983, soos verleng en gewysig deur Goewermentskennisgewings Nos. R. 70 van 13 Januarie 1984, R. 1284 en R. 1285 van 29 Junie 1984, R. 1364 en R. 1365 van 21 Junie 1985, R. 1339 en R. 1340 van 27 Junie 1986 en R. 2453 en R. 2454 van 30 Oktober 1987, te wysig.

DEEL I**1. TOEPASSINGSBESTEK**

(1) Hierdie Ooreenkoms moet in die Elektrotegniese Aannemings- en Bedieningsnywerheid (Kaap) nagekom word—

(a) deur alle werkgewers en werknemers wat lede van onderskeidelik die werkgewersorganisasie en die vakverenigings is;

(b) in the Magisterial Districts of The Cape, Wynberg [including that portion of the Magisterial District of Somerset West which, prior to 9 March 1973 (Government Notice No. 173 of 9 February 1973), fell within the Magisterial District of Wynberg], Simon's Town, Goodwood and Bellville; in those portions of the Magisterial Districts of Malmesbury and Stellenbosch which, prior to the publication of Government Notices Nos. 171 of 8 February 1957 and 283 of 2 March 1962 respectively, fell within the Magisterial District of Bellville and in that portion of the Magisterial District of Kuils River which, prior to the publication of Government Notice No. 661 of 19 April 1974, fell within the Magisterial District of Stellenbosch but which, prior to 2 March 1962, fell within the Magisterial District of Bellville and in that portion of the Magisterial District of Kuils River which prior to the publication of Government Notice No. 1683 of 7 August 1987 fell within the Magisterial District of Bellville.

(2) Notwithstanding the provisions of subclause (1) the terms of this Agreement shall apply to apprentices and trainees only in so far as they are not inconsistent with the provisions of the Manpower Training Act, 1981, or any conditions prescribed or any notice served in terms thereof.

(3) For the purposes of this Agreement, the weekly wage rate of apprentices prescribed under the Manpower Training Act, 1981, shall be taken to be the weekly wage of such employees, and the hourly rate shall be the weekly wage calculated as above, divided by the number of ordinary hours worked in the establishment concerned.

PART II

2. CLAUSE 4.—SCHEDULE OF WAGES AND EARNINGS

Substitute the following for the existing table of wages:

	"Per hour Cents
Master electrician	975
Electrician and artisan.....	800
Installation operator	575
Installation operator trainee	380
Driver of a vehicle, the unladen mass of which is—	
(a) up to 3 500 kg.....	342
(b) from 3 501 to 9 000 kg	386
(c) 9 001 kg and over	440
Labourer:	
(a) Grade I.....	380
(b) Grade II	300".

3. CLAUSE 4bis.—GUARANTEED MINIMUM INCREASES AND OFFSET

Substitute the following for subclause (1) and the table of rates:

"(1) Every employee for whom wages are prescribed in this Agreement and who on 1 May 1988 is employed by an employer in the Industry shall, whilst in the employ of the same employer and whether or not his actual rate of pay immediately prior to the said date was in excess of the rate prescribed for him in this Agreement, be paid not less than the actual wage rate he was receiving immediately prior to the said date, plus, as a guaranteed personal minimum increase, an additional amount as follows:

	Amount per hour Cents
Master electrician	90
Electrician and artisan.....	80
Installation operator	50
Installation operator trainee	40
Driver of a vehicle, the unladen mass of which is—	
(a) up to 3 500 kg.....	35
(b) from 3 501 kg to 9 000 kg	40
(c) 9 001 kg and over	46
Labourer:	
(a) Grade I.....	40
(b) Grade II	30".

(b) in die landdrosdistrik Die Kaap, Wynberg [met inbegrip van daardie gedeelte van die landdrosdistrik Somerset-Wes wat voor 9 Maart 1973 (Goewermentskennisgewing No. 173 van 9 Februarie 1973) binne die landdrosdistrik Wynberg gevval het], Simonstad, Goodwood en Bellville; in daardie gedeeltes van die landdrosdistrikte Malmesbury en Stellenbosch wat voor die publikasie van onderskeidelik Goewermentskennisgewings Nos. 171 van 8 Februarie 1957 en 283 van 2 Maart 1962 binne die landdrosdistrik Bellville gevval het en in daardie gedeelte van die landdrosdistrik Kuilsrivier wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 661 van 19 April 1974 binne die landdrosdistrik Stellenbosch gevval het maar wat voor 2 Maart 1962 binne die landdrosdistrik Bellville gevval het en in daardie gedeelte van die landdrosdistrik Kuilsrivier wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 1683 van 7 Augustus 1987 binne die landdrosdistrik Bellville gevval het.

(2) Ondanks subklousule (1), is hierdie Ooreenkoms van toepassing op vakleerlinge en kwekelinge slegs vir sover dit niestrydig is met die Wet op Mannekragopleiding, 1981, of met voorwaardes of kennisgewings wat daarkragtens voorgeskryf of bestel is nie.

(3) Vir die toepassing van hierdie Ooreenkoms word die weeklikse loonskaal wat vir vakleerlinge kragtens die Wet op Mannekragopleiding, 1981, voorgeskryf is as die weekloon van sodanige werkemers geag en is die urloon die weekloon soos hierbo bereken, gedeel deur die getal gewone ure wat daar in die betrokke bedryfsinrigting gewerk word.

DEEL II

2. KLOUSULE 4.—OPGAWE VAN LONE EN VERDIENSTES

Vervang die bestaande loontabel deur die volgende:

	"Per uur Sent
Meester-elektrisién	975
Elektrisién en ambagsman	800
Installasie-operateur	575
Kwekeling-installasie-operateur	380
Drywer van 'n voertuig waarvan die onbelaste massa—	
(a) hoogstens 3 500 kg is.....	342
(b) van 3 501 tot 9 000 kg is	386
(c) 9 001 kg en meer is	440
Arbeider:	
(a) Graad I.....	380
(b) Graad II	300".

3. KLOUSULE 4bis.—GEWAARBORGDE MINIMUM VERHOOGINGS EN VERGOEDING

Vervang subklousule (1) en die tabel van tariewe deur die volgende:

"(1) Elke werkemmer vir wie daar in hierdie Ooreenkoms lone voorgeskryf word en wat op 1 Mei 1988 in diens is by 'n werkewer in die Nywerheid moet, terwyl hy in diens van dieselfde werkewer is en afgesien daarvan of sy werklike loon onmiddellik voor genoemde datum hoer was as die loon wat vir hom in hierdie Ooreenkoms voorgeskryf word, minstens die werklike loon betaal word wat hy onmiddellik voor genoemde datum ontvang het, plus, as 'n gewaarborgde persoonlike minimum verhoging, die volgende addisionele bedrag:

	Bedrag per uur Sent
Meester-elektrisién	90
Elektrisién en ambagsman	80
Installasie-operateur	50
Kwekeling-installasie-operateur	40
Drywer van 'n voertuig waarvan die onbelaste massa—	
(a) hoogstens 3 500 kg is.....	35
(b) van 3 501 kg tot 9 000 kg	40
(c) 9 001 kg en meer is	46
Arbeider:	
(a) Graad I.....	40
(b) Graad II	30".

Signed at Cape Town as authorised, for and on behalf of the parties to the Council, this 9th day of February 1989.

A. P. BUTLER,
Chairman of the Council.
M. LEWIS,
Vice-Chairman of the Council.
G. J. J. VAN DER MERWE,
Secretary of the Council.

Soos gemagtig, vir en namens die partye by die Raad op hede die 9de dag van Februarie 1989 te Kaapstad onderteken.

A. P. BUTLER,
Voorsitter van die Raad.
M. LEWIS,
Ondervoorsitter van die Raad.
G. J. J. VAN DER MERWE,
Sekretaris van die Raad.

DEPARTMENT OF NATIONAL HEALTH AND POPULATION DEVELOPMENT

No. R. 762

21 April 1989

REGULATIONS REGARDING ALLOWANCES PAYABLE TO MEMBERS OF THE COUNCIL AND OF COMMITTEES IN TERMS OF THE PROVISIONS OF THE SOCIAL AND ASSOCIATED WORKERS ACT, 1978.—AMENDMENT

The Minister of National Health and Population Development hereby, in terms of section 28 of the Social and Associated Workers Act, 1978 (Act No. 110 of 1978), on the recommendation of the Council for Social and Associated Workers, makes the regulations contained in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Regulations" shall mean the regulations published by Government Notice No. R. 586 of 20 March 1987.

2. The Regulations are hereby amended by the substitution for Annexure A of the following annexure:

"ANNEXURE A

ALLOWANCES PAYABLE TO MEMBERS OF THE COUNCIL AND OF COMMITTEES

The following allowances shall be paid by the council:

1. The session allowance to the president in terms of regulation 2 (2) (a)..... R 60,00 per day
2. The session allowance to a member other than the president in terms of regulation 2 (2) (a)..... R 45,00 per day
3. The working allowance to the president in terms of regulation 2 (2) (b)..... R 60,00 per day
4. The working allowance to a member other than the president in terms of regulation 2 (2) (b)..... R 45,00 per day
5. The subsistence allowance in terms of regulation 2 (2) (c)..... R 130,00 per day
6. The motor vehicle allowance in terms of regulation 2 (2) (e)..... R 0,55 per kilometre".

1. Die sittingstoelae aan die president ingevolge regulasie 2 (2) (a)..... R 60,00 per dag
2. Die sittingstoelae aan 'n ander lid as die president ingevolge regulasie 2 (2) (a) R 45,00 per dag
3. Die werkstoelae aan die president ingevolge regulasie 2 (2) (b) R 60,00 per dag
4. Die werkstoelae aan 'n ander lid as die president ingevolge regulasie 2 (2) (b)..... R 45,00 per dag
5. Die verblyftoelae ingevolge regulasie 2 (2) (c)..... R 130,00 per dag
6. Die motorvoertuigtoelae ingevolge regulasie 2 (2) (e)..... R 0,55 kilometer".

DEPARTEMENT VAN NASIONALE GESONDHEID EN BEVOLKINGS- ONTWIKKELING

No. R. 762

21 April 1989

REGULASIES BETREFFENDE DIE TOELAES AAN LEDE VAN DIE RAAD EN VAN KOMITEES BETAALBAAR INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP MAATSKAPLIKE EN GEASSOSIEERDE WERKERS, 1978.—WYSIGING

Die Minister van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling vaardig hierby kragtens artikel 28 van die Wet op Maatskaplike en Geassosieerde Werkers, 1978 (Wet No. 110 van 1978), op aanbeveling van die Raad vir Maatskaplike en Geassosieerde Werkers, die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, uit.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 586 van 20 Maart 1987.

2. Die Regulasies word hierby gewysig deur Aanhansel A deur die volgende aanhansel te vervang:

"AANHANGSEL A

TOELAES WAT AAN LEDE VAN DIE RAAD EN VAN KOMITEES BETAALBAAR IS

Die volgende toelaes word deur die raad betaal:

	R
1. The session allowance to the president in terms of regulation 2 (2) (a).....	R 60,00 per day
2. The session allowance to a member other than the president in terms of regulation 2 (2) (a).....	R 45,00 per day
3. The working allowance to the president in terms of regulation 2 (2) (b)	R 60,00 per day
4. The working allowance to a member other than the president in terms of regulation 2 (2) (b)	R 45,00 per day
5. The subsistence allowance in terms of regulation 2 (2) (c)	R 130,00 per day
6. The motor vehicle allowance in terms of regulation 2 (2) (e)	R 0,55 per kilometre".

	R
1. Die sittingstoelae aan die president ingevolge regulasie 2 (2) (a).....	R 60,00 per dag
2. Die sittingstoelae aan 'n ander lid as die president ingevolge regulasie 2 (2) (a)	R 45,00 per dag
3. Die werkstoelae aan die president ingevolge regulasie 2 (2) (b)	R 60,00 per dag
4. Die werkstoelae aan 'n ander lid as die president ingevolge regulasie 2 (2) (b).....	R 45,00 per dag
5. Die verblyftoelae ingevolge regulasie 2 (2) (c)	R 130,00 per dag
6. Die motorvoertuigtoelae ingevolge regulasie 2 (2) (e)	R 0,55 kilometer".

No. R. 763**21 April 1989**

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

REGULATIONS RELATING TO THE PROFESSION OF ORTHOPAEDIC FOOTWEAR TECHNICIAN

The Minister of National Health and Population Development has, in terms of section 61 of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), and on the recommendation of the South African Medical and Dental Council, made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule the expression "the Regulations" means the regulations published under Government Notice No. R. 1840 of 28 August 1981 and Government Notice No. R. 2263 of 9 October 1987.

2. The Regulations are hereby amended by the substitution for the expression "orthopaedic bootmaker" wherever it appears of the expression "orthopaedic footwear technician".

No. R. 764**21 April 1989**

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

REGULATIONS RELATING TO THE REGISTRATION OF THE SPECIALITIES OF MEDICAL PRACTITIONERS AND DENTISTS, THE REQUIREMENTS TO BE SATISFIED BEFORE THEIR SPECIALITIES CAN BE REGISTERED, THE CIRCUMSTANCES IN WHICH ANY APPLICANT FOR REGISTRATION SHALL BE EXEMPTED FROM SUCH REQUIREMENTS, AND THE CONDITIONS IN RESPECT OF THE PRACTICE OF MEDICAL PRACTITIONERS AND DENTISTS WHOSE SPECIALITIES HAVE BEEN REGISTERED.—AMENDMENT

The Minister of National Health and Population Development, acting on the recommendation of the South African Medical and Dental Council, has, in terms of section 61 of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Regulations" shall mean the regulations published under Government Notice No. R. 2276 of 3 December 1976, as amended by Government Notices Nos. R. 1830 of 16 September 1977, R. 444 of 10 March 1978, R. 812 of 20 April 1979, R. 1098 of 22 May 1981, R. 1788 of 28 August 1981, R. 1062 of 4 June 1982, R. 2568 of 26 November 1982, R. 294 of 11 February 1983, R. 332 of 24 February 1984, R. 2422 of 2 November 1984, R. 2625 of 22 November 1985, R. 339 of 28 February 1986 and R. 1746 of 22 August 1986.

2. Regulation 4 of the Regulations is hereby amended—

(a) by the substitution for the fourth proviso to paragraph (c) of subregulation (4) of the following proviso:

"Provided further that in the case of the speciality pathology (virological) the four years' satisfactory experience shall include experience in general medical microbiology, molecular biology and immunology;"

(b) by the addition of the following definition at the end of note (11) to subregulation (4):

"'virological pathology' means the medical subject which deals with the study of viruses and the related aspects of general medical microbiology, molecular biology and immunology for the purpose of achieving a comprehensive training in virology."

No. R. 765**21 April 1989**

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

REGULATIONS RELATING TO THE CONSTITUTION, FUNCTIONS, POWERS AND DUTIES OF THE PROFESSIONAL BOARD FOR SPEECH THERAPY AND AUDIOLOGY.—AMENDMENT

The Minister of National Health and Population Development has, in terms of section 15 (5) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

Definition

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published under Government Notice No. R. 2332 of 3 December 1976, as amended by Government Notice No. R. 1360 of 4 July 1986.

Amendment of regulation 2 of the Regulations

2. Regulation 2 of the Regulations is hereby amended by—

(a) the substitution in subregulation (1) for the words preceding paragraph (a) of the following words:

"2. (1) The professional board shall consist of ten members and shall be constituted as follows;"

(b) the substitution for paragraphs (c) and (d) of subregulation (1) of the following paragraphs:

"(c) one person shall be elected by the persons whose names appear in the register of speech and hearing correctionists kept under section 32 of the Act, the election to be conducted by the council and the member to be elected for a period of five years, at the end of which period he shall vacate office: Provided that such member shall be eligible for re-election;

(d) one person shall be elected by the persons whose names appear in the register of community speech and hearing workers kept under section 32 of the Act, the election to be conducted by the council and the member to be elected for a period of five years, at the end of which period he shall vacate office: Provided that such member shall be eligible for re-election;"

2. Regulation 4 of the Regulations is hereby amended—

(a) by the substitution for the fourth proviso to paragraph (c) of subregulation (4) of the following proviso:

"Provided further that in the case of the speciality pathology (virological) the four years' satisfactory experience shall include experience in general medical microbiology, molecular biology and immunology;"

(b) by the addition of the following definition at the end of note (11) to subregulation (4):

"‘virological pathology’ means the medical subject which deals with the study of viruses and the related aspects of general medical microbiology, molecular biology and immunology for the purpose of achieving a comprehensive training in virology.”

No. R. 765

21 April 1989

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

REGULATIONS RELATING TO THE CONSTITUTION, FUNCTIONS, POWERS AND DUTIES OF THE PROFESSIONAL BOARD FOR SPEECH THERAPY AND AUDIOLOGY.—AMENDMENT

The Minister of National Health and Population Development has, in terms of section 15 (5) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

Definition

1. In this Schedule “the Regulations” means the regulations published under Government Notice No. R. 2332 of 3 December 1976, as amended by Government Notice No. R. 1360 of 4 July 1986.

Amendment of regulation 2 of the Regulations

2. Regulation 2 of the Regulations is hereby amended by—

(a) the substitution in subregulation (1) for the words preceding paragraph (a) of the following words:

"2. (1) The professional board shall consist of ten members and shall be constituted as follows:";

(b) the substitution for paragraphs (c) and (d) of subregulation (1) of the following paragraphs:

"(c) one person shall be elected by the persons whose names appear in the register of speech and hearing correctionists kept under section 32 of the Act, the election to be conducted by the council and the member to be elected for a period of five years, at the end of which period he shall vacate office: Provided that such member shall be eligible for re-election;"

(d) one persons shall be elected by the persons whose names appear in the register of community speech and hearing workers kept under section 32 of the Act, the election to be conducted by the council and the member to be elected for a period of five years, at the end of which period he shall vacate office: Provided that such member shall be eligible for re-election;"

2. Regulasie 4 van die Regulasies word hierby gewysig—

(a) deur die vierde voorbehoudsbepalings in paraaf (c) van subregulasie (4) te vervang deur die volgende voorbehoudsbepalings:

"Met dien verstande voorts dat in die geval van die spesialiteit patologie (virologies) die vier jaar bevredigende ondervinding, ondervinding in algemene geneeskundige mikrobiologie, molekulêre biologie en immunologie moet insluit";

(b) deur aan die einde van opmerking (11) by subregulasie (4) die volgende omskrywing by te voeg:

"‘virologiese patologie’ die geneeskundige vak wat oor die studie van virusse en die verwante aspekte van algemene geneeskundige mikrobiologie, molekulêre biologie en immunologie handel ten einde ‘n omvattende opleiding in virologie te bereik.”.

No. R. 765

21 April 1989

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD

REGULASIES BETREFFENDE DIE SAMESTELLING, WERKSAAMHEDE, BEVOEGDHEDE EN PLIGTE VAN DIE BEROEPSRAAD VIR SPRAAKTERAPIE EN OUDIOLOGIE.—WYSIGING

Die Minister van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling het kragtens artikel 15 (5) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, uitgevaardig.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae beteken “die Regulasies” die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 2332 van 3 Desember 1976, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. R. 1360 van 4 Julie 1986.

Wysiging van regulasie 2 van die Regulasies

2. Regulasie 2 van die Regulasies word hierby gewysig deur—

(a) die woorde in subregulasie (1) wat paraaf (a) voorafgaan deur die volgende woorde te vervang:

"2. (1) Die beroepsraad bestaan uit tien lede en word soos volg saamgestel:";

(b) paragrawe (c) en (d) van subregulasie (1) deur die volgende paragrawe te vervang:

"(c) een persoon word verkies deur die persone wie se name verskyn in die register van spraak- en gehoorkorreksioniste wat ingevolge artikel 32 van die Wet gehou word, welke verkiesing deur die raad gehou word en welke lid verkies word vir ‘n tydperk van vyf jaar, na verloop waarvan die lid sy amp ontruim: Met dien verstande dat sodanige lid herkiesbaar is;"

(d) een persoon word verkies deur die persone wie se name verskyn in die register van spraak- en gehoorgemeenskapswerkers wat ingevolge artikel 32 van die Wet gehou word, welke verkiesing deur die raad gehou word en welke lid verkies word vir ‘n tydperk van vyf jaar, na verkoop waarvan die lid sy amp ontruim: Met dien verstande dat sodanige lid herkiesbaar is;"

(c) the addition after paragraph (d) of subregulation (1) of the following paragraphs:

"(e) one person shall be elected by the persons whose names appear in the register of audiometrists kept under section 32 of the Act, the election to be conducted by the council and the member to be elected for a period of five years, at the end of which period he shall vacate office: Provided that such member shall be eligible for re-election;

(f) one person, who shall be a medical practitioner or dentist and shall have special knowledge of speech therapy and audiology, shall be designated by the council."

Amendment of regulation 5 of the Regulations

3. Regulation 5 of the Regulations is hereby amended by the insertion in subregulations (3) and (4) after the words "or community speech and hearing worker" of the words "or audiometrist".

Amendment of regulation 6 of the Regulations

4. Regulation 6 of the Regulations is hereby amended by the insertion in subregulations (3) and (7) after the words "or community speech and hearing workers" of the words "or audiometrists".

Term of office of certain members of the council

5. The term of office of members of the council elected in terms of these regulations during the first election after the commencement of these regulations lapses on 28 February 1991.

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

No. R. 736

21 April 1989

CORRECTION NOTICE

COMPANIES ACT, 1973

AMENDMENT OF THE COMPANIES ADMINISTRATIVE REGULATIONS, 1973

The Schedule to Government Notice No. R. 415 published in *Government Gazette* No. 11739 of 10 March 1989 is hereby corrected by the substitution for—

(1) the figures 110,00 under item 1 in the column "Fees payable (R)" of the figures 10,00; and

(2) the figures 50,00 under item 19 in the column "Fees payable (R)" of the figures 5,00.

PROCLAMATION

by the

State President of the Republic of South Africa

No. R. 50, 1989

COMING INTO OPERATION OF SECTIONS 1 AND 2 OF THE MAGISTRATES' COURTS AMENDMENT ACT, 1987 (ACT NO. 25 OF 1987)

Under section 10 (2) of the Magistrates' Courts Amendment Act, 1987 (Act No. 25 of 1987), I, hereby fix 1 July 1989 as the date on which sections 1 and 2 of the said Act shall come into operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-ninth day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-nine.

P. W. BOTHA,
State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

H. J. COETSEE,
Minister of the Cabinet.

(c) na paragraaf (d) van subregulasies (1) die volgende paragrawe by te voeg:

"(e) een persoon word verkies deur die persone wie se name verskyn in die register van audiometri wat ingevolge artikel 32 van die Wet gehou word, welke verkiesing deur die raad gehou word en welke lid verkies word vir 'n tydperk van vyf jaar, na verloop waarvan die lid sy amp ontruim: Met dien verstande dat sodanige lid herkiesbaar is;

(f) een persoon, wat 'n geneesheer of tandarts is en wat besondere kennis van spraakterapie en audiologie dra, word deur die raad aangewys."

Wysiging van regulasie 5 van die Regulasies

3. Regulasie 5 van die Regulasies word hierby gewysig deur in subregulasies (3) en (4) na die woorde "of spraak- en gehoorgemeenskapswerker" die woorde "of audiometrikus" in te voeg.

Wysiging van regulasie 6 van die Regulasies

4. Regulasie 6 van die Regulasies word hierby gewysig deur in subregulasies (3) en (7) na die woorde "of spraak- en gehoorgemeenskapswerkers" die woorde "of audiometri" in te voeg.

Ampstermyn van sekere lede van die raad

5. Die ampstermyn van die lede van die raad wat ingevolge hierdie regulasies tydens die eerste verkiesing na die inwerkingtreding van hierdie regulasies verkies word, verstryk op 28 Februarie 1991.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. R. 736

21 April 1989

VERBETERINGSKENNISGEWING

MAATSKAPPYWET, 1973

WYSIGING VAN DIE ADMINISTRATIEWE REGULASIES VIR MAATSKAPPYE, 1973

Die Bylae tot Goewermentskennisgewing No. R. 415 gepubliseer in *Staatskoerant* No. 11739 van 10 Maart 1989 word hiermee verbeter deur—

(1) onder item 1 in die kolom "Gelde betaalbaar (R)" die syfers 110,00 deur die syfers 10,00 te vervang; en

(2) onder item 19 in die kolom "Gelde betaalbaar (R)" die syfers 50,00 deur die syfers 5,00 te vervang.

PROKLAMASIE

van die

Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. R. 50, 1989

INWERKINGTREDING VAN ARTIKELS 1 EN 2 VAN DIE WYSIGINGSWET OP LANDDROSHOWE, 1987 (WET NO. 25 VAN 1987)

Kragtens artikel 10 (2) van die Wysigingswet op Landdroshowe, 1987 (Wet No. 25 van 1987), bepaal ek hierby 1 Julie 1989 as die datum waarop artikels 1 en 2 van genoemde Wet in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Nege-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Nege-en-tigtig.

P. W. BOTHA,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

H. J. COETSEE,
Minister van die Kabinet.

LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES IN THE GOVERNMENT GAZETTE FROM 1 APRIL 1987

LYS VAN VASTE TARIEWE EN VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS IN DIE STAATSKOERANT VANAF 1 APRIL 1987

LIST OF FIXED TARIFF RATES

<i>Standardised notices</i>	<i>Rate per insertion</i>
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	R 3,50
Business notices.....	8,00
Butcher's notices.....	8,00
Change of name (two insertions)	35,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	7,00
<i>N.B.—Forms 2 and 9—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.</i>	
Lost life insurance policies Form VL.....	3,50
Slum Clearance Court notices, per language per premises	7,00
Third party insurance claims for compensation Form MVA	4,00
Unclaimed moneys—only in the extraordinary 'Government Gazette', closing date 15 January (per entry of "name, address and amount").....	1,50
<i>Non-standardised notices</i>	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	17,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes.....	39,50
Long notices: Transfer, changes with respect to shares or capital, redemptions; resolutions, voluntary liquidations.....	60,00
Liquidator's and other appointees' notices.....	11,50
Liquor Licence notices in extraordinary <i>Gazette</i> :	
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June. Closing date for acceptance first Friday in June	11,50
(ii) Cape appear on last Friday but one in November. Closing date for acceptance first Friday in November	11,50
(iii) OFS appear on last Friday but one in January. Closing date for acceptance first Friday in January	11,50
(iv) Natal appear on last Friday but one in April. Closing date for acceptance first Friday in April	11,50
Late applications for publication in ordinary <i>Government Gazette</i>	79,50
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations.....	22,50
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise.....	60,00
Judicial managements, <i>curator bonus</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i>	60,00
Extension of return date	7,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	7,00
Sales in executions and other public sales:	
Sales in execution	29,50
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words.....	9,00
76 to 250 words	24,00
251 to 350 words (more than 350 words—calculate in accordance with word count table)	37,00
Trade Marks in South West Africa (according to centimetre tariff for department)	

LYS VAN VASTE TARIEWE

Gestandaardiseerde kennisgewings

	<i>Tarief per plasing</i>
Besigheidskennisgewings	R 8,00
Boedelwetekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	3,50
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding Vorm MVA	4,00
Insolvensiewet- en maatskappywetekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	7,00

L.W.—Vorms 2 en 9—bykomstige verklarings volgens woordtabel-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.

	<i>Tarief per plasing</i>
Naamsverandering (twee plasings)	35,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitegewone Staatskoperant, sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van 'n naam, adres en bedrag)	1,50
Slagterskennisgewings	8,00
Slumpruimingshofkennisgewings, per taal, per perseel	7,00
Verlore lewensversekeringspolisse Vorm VL	3,50

Nie-gestandaardiseerde kennisgewings

Dranklisensie-kennisgewings in buitegewone Staatskoperant:

(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Junie	11,50
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in November	11,50
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Januarie	11,50
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in April	11,50

Laat aansoeke vir plasing in gewone Staatskoperant

Geregtelike en ander openbare verkope:

Geregtelike verkope	29,50
Openbare veillings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	9,00
76 tot 250 woorde	24,00

251 tot 350 woorde (meer as 350 woorde bereken volgens woordtabel-tabel)

Handelsmerke in Suidwes-Afrika (volgens sentimeter tarief vir departemente)

Likwidaties en ander aangesteldes se kennisgewings

Maatskappykennisgewings:

Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidaties, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	17,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	39,50

Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidaties

60,00	
Voorlopige en finale likwidaties of sekwestrasies	22,50
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	60,00
Geregtelike besture, <i>kurator bonus</i> en soortgelyke en uitgebreide bevele <i>nisi</i>	60,00
Verlenging van keerdatum	7,00
Tersydestelling en afwyatings van petisies (J 158)	7,00

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under afore-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions.

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder voornoemde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes par. 10 (2), voorgeskryf:

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasings	Three insertions Drie plasings
1– 100.....	R 11,50	R 18,50	R 27,50
101– 150.....	17,00	24,00	37,00
151– 200.....	23,00	31,00	46,00
201– 250.....	29,00	38,00	55,00
251– 300.....	34,50	45,00	64,50
301– 350.....	40,00	52,00	73,50
351– 400.....	46,00	58,50	83,00
401– 450.....	52,00	65,50	92,00
451– 500.....	57,50	72,50	101,00
501– 550.....	63,00	79,50	110,50
551– 600.....	69,00	86,00	119,50
601– 650.....	75,00	93,00	129,00
651– 700.....	80,50	100,00	138,00
701– 750.....	86,00	107,00	147,00
751– 800.....	92,00	114,00	156,50
801– 850.....	98,00	121,00	165,50
851– 900.....	103,50	127,50	175,00
901– 950.....	109,00	134,50	184,00
951– 1 000.....	115,00	141,50	193,00
1 001– 1 300.....	149,50	183,00	248,50
1 301– 1 600.....	184,00	224,00	303,50

APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS**Closing times for the acceptance of notices**

Notices must be handed in not later than 15h00 on the Friday, two calendar weeks before the date of publication.

AANSOEK OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE**Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

Kennisgewings moet nie later as 15h00 op die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien word nie.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT**CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES****1989**

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

- 26 April, Wednesday, for the issue of Friday 5 May.
- 25 May, Thursday, for the issue of Friday 2 June
- 5 October, Thursday, for the issue of Friday 13 October.
- 20 December, Wednesday, for the issue of Friday 29 December.
- 28 December, Thursday, for the issue of Friday 5 January.

Late notices will be published in the subsequent issue. If, under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

The copy for a separate Government Gazette must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

BELANGRIKE AANKONDIGING**SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENTS-KENNISGEWINGS****1989**

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

- 26 April, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 5 Mei.
- 25 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 2 Junie.
- 5 Oktober, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 13 Oktober.
- 20 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 29 Desember.
- 28 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 5 Januarie.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word.

Wanneer 'n aparte Staatskoerant verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION		
R. 50	24	11833
GOVERNMENT NOTICES		
Agricultural Economics and Marketing, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 774	1	11833
Marketing Act (59/1968): Manner and time of payment of levies and special levies on fresh milk: Amendment		
R. 799	2	11833
Marketing Act (59/1968): Summer Grain Scheme: Levy and special levy on buckwheat: Repeal.....		
R. 800	2	11833
do.: do.: Prohibition of the sale of buckwheat by producers of buckwheat: Amendment		
Commission for Administration, Office of the		
<i>Government Notice</i>		
R. 804	3	11833
Public Service Act (111/1984): Amendment of regulations.....		
Finance, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 740	3	11833
Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/141)		
R. 741	4	11833
do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/27)		
R. 742	4	11833
do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/63)		
R. 743	5	11833
do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/140)		
R. 744	5	11833
do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/26)		
R. 745	6	11833
do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/62)		
R. 748	7	11833
Exchange Control Regulations: Change of name of an authorised dealer in foreign exchange		
R. 786	7	11833
Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/142)		
R. 787	8	11833
do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/64)		
R. 788	9	11833
do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/143)		
R. 789	10	11833
do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/4/45)		
Manpower, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 747	10	11833
Labour Relations Act (28/1956): Electrical Contracting Industry: Renewal of Main Agreement		
R. 761	11	11833
Labour Relations Act (28/1956): Electrical Contracting Industry: Renewal of Main Agreement		
R. 801	11	11833
Labour Relations Act (28/1956): Laundry, Cleaning and Dyeing Industry (Cape): Renewal of Main Agreement		
R. 802	11	11833
do.: do.: Amendment to Main Agreement		
R. 803	15	11833
do.: Hairdressing Trade, Southern and Western Transvaal: Amendment to Sick Benefit Fund Agreement		
R. 805	17	11833
Labour Relations Act (28/1956): Furniture Manufacturing Industry, Eastern Cape Province: Amendment of Main Agreement		
R. 806	18	11833
do.: Electrical Contracting and Servicing Industry (Cape): Renewal of Agreement for the Electrical Contracting Section		
R. 807	19	11833

INHOUD

No.	Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIE		
R. 50	24	11833
Wysigingswet op Landdroshowe (25/1987): Inwerkingtreding van artikel 1 en 2		
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS		
Finansies, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 740	3	11833
Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/141)		
R. 741	4	11833
do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/27)		
R. 742	4	11833
do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/63)		
R. 743	5	11833
do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/140)		
R. 744	5	11833
do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/26)		
R. 745	6	11833
do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/62)		
R. 748	7	11833
Devisesebeheerregulasies: Verandering van naam van 'n gemagtige handelaar in buitelandse valuta		
R. 786	7	11833
Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/142)		
R. 787	8	11833
do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/64)		
R. 788	9	11833
do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/143)		
R. 789	10	11833
do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/4/45)		
Handel en Nywerheid, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 736	24	11833
Maatskappywet (61/1973): Wysiging van die Administratiewe Regulasies vir Maatskappye, 1973: Verbeteringskennisgewing		
Kommissie vir Administrasie, Kantoer van die		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 804	3	11833
Staatsdienswet (111/1984): Wysiging van regulasies		
Landbou-ekonomiese en -bemarking, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 774	1	11833
Bemarkingswet (59/1968): Wyse van tye van betaling van heffings en spesiale heffings op varsmelek: Wysiging		
R. 799	2	11833
Bemarkingswet (59/1968): Somergraanskema: Heffing en spesiale heffing op bokwiet: Herroeping		
R. 800	2	11833
do.: do.: Verbod op die verkoop van bokwiet deur produsente van bokwiet: Wysiging		
Mannekrag, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 747	10	11833
Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Elektrotechniese Aannemingsnywerheid: Hernuwing van Hoofooreenkoms		
R. 761	11	11833
Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Meubelynwerheid, Wes-Kaapland: Hernuwing van Opleidingsfondsooreenkoms		
R. 801	11	11833
Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Was-, Skoonmaak- en Kleurbedryf (Kaap): Hernuwing van Hoofooreenkoms		
R. 802	11	11833
do.: do.: Wysiging van Hoofooreenkoms		
R. 803	11	11833
do.: Haarkappersbedryf, Suid- en Wes-Transvaal: Wysiging van Siektebystandsfondsooreenkoms		
R. 805	15	11833
Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Meubelynwerheid, Oostelike Kaapprovincie: Wysiging van Hoofooreenkoms		
R. 806	17	11833
do.: Elektrotechniese Aannemings- en Bedieningsnywerheid (Kaap): Hernuwing van Ooreenkoms vir die Elektrotechniese Aannemingseksie		
R. 807	18	11833
do.: do.: Wysiging van Ooreenkoms vir die Elektrotechniese Aannemingseksie		
	19	11833

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
National Health and Population Development, Department of Government Notices					
Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewings					
R. 762	Associated Workers Act (110/1978): Regulations regarding allowances payable to members of the council and of committees: Amendment	21	11833	R. 762	Wet op Maatskaplike en Geassosieerde Werkers (110/1978): Regulasies betreffende die toelaes aan lede van die raad en van komitees betaalbaar: Wysiging
R. 763	Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): The South African Medical and Dental Council: Regulations relating to the profession of orthopaedic footwear technician	22	11833	R. 763	Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep (56/1974): Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Regulasies betreffende die beroep ortopeudiese skoeiseltegnikus
R. 764	do.: do.: Regulations relating to the registration of the specialities of medical practitioners and dentists, the requirements to be satisfied before their specialities can be registered, the circumstances in which any applicant for registration shall be exempted from such requirements, and the condition in respect of the practice of medical practitioners and dentists whose specialities have been registered: Amendment.....	22	11833	R. 764	do.: do.: Regulasies betreffende die registrasie van spesialiteite van geneeshere en tandartse, die vereistes waaraan volodoen moet word alvorens hulle spesialiteite geregistreer kan word, die omstandighede waarin enige aansoeker om registrasie van sodanige vereistes vrygestel word, en die voorwaardes ten opsigte van die praktyk van geneeshere en tandartse wie se spesialiteite geregistreer is: Wysiging
R. 765	do. do.: Regulations relating to the constitution, functions, powers and duties of the professional board for speech therapy and audiology: Amendment	23	11833	R. 765	do.: do.: Regulasies betreffende die samestelling, werksaamhede, bevoegdhede en pligte van die beroepsraad vir spraakterapie en audiologie: Wysiging
R. 736	Companies Act (61/1973): Amendment of the Companies Administrative Regulations, 1973: Correction notice	24	11833		